

LENG LAL  
SAHNUNA  
HLA BU







DISTRICT LIBRARY LUNGUL

Acc No \_\_\_\_\_

Date of Receipt \_\_\_\_\_

Supplier \_\_\_\_\_

100 \_\_\_\_\_



# LENG LAL SAIHNUNA HLA BU

SAIHNUNA

( 1896 - 1949 ) -

DISTRICT LIBRARY MIZORAM

MIZORAM

Acc No. 763

Date of recip' - - - - -

Supplier - - - - -

Price - - - - -

Compiled by  
Lalchuanga  
Ex-Chief of Leng  
E Lungdâr G.C.  
Mizoram.

DOPT. T. & S. MIZORAM

2474

675

3483

**FIRST PUBLISHED 1982**

**COPIES, 2,000**

*Copyright Reserved*

**PUBLISHED BY  
F. RONGUAUVA  
REPUBLIC VENGLUN  
AIZAWL.**

## T H U H M A H R U A I

Pu Saibnūna hla bi bun rei tak a bu-a siam tum a lo ni tawh thīn a, nimahsela rokhawlhna chi hrang hrang avāngin tumna maun a lo tawp leh thīn a, hei tūnah a bu khāwicobut ngeia kan lo buatsaih theih tāk avāngin a lāwmawm He He lehkhabu hian Mizo Literature lama hməgawwnna mīn neichtirtu pakhat a nih ngei beiseina a awm avāngin buatsaih a ni a, kan buatsaih ang ngeia Mizoten a tangkai thei ang bera kan hman pawh ka beisei a ni Kan buatsaih laia mīn tanpuitu zawng zawng hnēnab lāwmthu kan sawi a ni

Tūn laun High School-ah leh College-ah kan Mizo hlate zir a lo ni ta a, nakinah phei chuan University-ah te pawh mahni tawng (vernacular) ngeia M A te kan zir theih hunah chuan kan mi hluite hla phuah tha tak takte hi a la tangkai zual dāwn a, chuvāngin lo vawn that leh a bu a lo siam hi kan mamawh zēl dāwn a ni

Tūn laun hla phuahtu dik tak briat chian loh hla tha tak tak, a phuahtu nih inchuh ang lek leka rivate pawh a lo awm ta zēl a, chuvāngin a hla phuah mai bākah a phuahtuo a phuah chhan leb a phuah laia thil awm dānte ama ziak ngei kan rawn chhu chhuak thei a, hei hian tūn laia kan barsatna pakhat engemaw chen-ah a phubrük ngei ka beisei

Pu Saibnūna hla phuah 98 zīngah 80 chauh chhut chhuah a ni a, hla 18 te chu kut ziak chhiar bleih

theib loh te an nih avāngiñ telb loh a m Ama phuah  
ngei chiang taka h̄ua leh min brilh thei in awm chuan  
a läwmawm hle ang

**L B Tluanga**  
**Programme Executive,**  
**All India Radio,**  
**Aizawl.**

## SAIHNUNA (FANAI) LENG LAL CHANCHIN TLEM LEH A HLA PHUAH TE

Pu Sainhuna hi a hnam hmíng chu Fânaï a ní a Kum 1896-a piang a ní A pate chhím lam Khawhri khuah Lal khaw neun In 400 lai khua an neü a. Vai lianin a tihdarh avângin hmar lamah an phei a A pa Pazika a ní a A pa chuan In 60 lai bruann hmár lam khua Thiakah an awm a Chuta an awm lai chuan Sainhuna hi a piang a A pian hnuün chhím lamah an unau darhho dangte nén hmun khatah awm ho türin an phei a Khuangthing khusah an unaute Zadûna te, Zakâpa teho nén hmun khatah an awm ho ta a In 500 lai khua neun an awm a Vai an lo han a, Khuangthing khua cbu an rawn sawisa ta a, kum hnîh an awm hnuün Léng ram hi Pu Tarmita'n a pe a, an kai thla ta a Kum 1898 atangin Léng ramah an awm hlen ta a ní A naupan lauñ Sikul mumal mang lovah A, AW ,B a zir a, chhisar leh ziak thiamin, Lower Primary Standard a zir thiamin a

Kum 1927 ah a pa Pazika a thih hnuün a pa siawh türin N E Perry, Mizoram Borhsapin Léng khuah Lal türin ruat ngheh a lo ní a Mizoram Lalbo zingah chuan Kristian ní hmasa ber pâwl a ní a Kum 1921 July ní 5-ah Kristian a ní tan a 1924 ah Baptisma a chang a, Kohhran dân zawh kim a lo ní ngbâl a. Pathian thlarauva piangthar a ní a Kohhran-hovah Thlarau blimna a lo thlen apiangin a chang yetu a ní

thin a. Thenruai pâwi thiام tak a ni a, zai a ngainâ a, mi lunglêng thei tak leh zai thiام tak a ni. Chhak leh thilang, chhuk leh hmâr atangin mi tam takin an rawn pan thin a, a moa leng lo khawp bial mikhual a neih chângte a awm thin a, a bia phuah thar apiang an zir thin a, khual khuua a zinnaahte pawh a bla thar a zirtir thin Am.b hi mi rethei, chanhai, khawhar, Nu leh pate a ngaihsak êm êm a, an inahte a lêng a, tawngtâna nén Pathian thute a hrilh thin Pathian thu hrila vah chhuah hi a châk zâwng tak a ni a, Pu Zogaphluia hnênah Tirkoh hna zir a dil bial a, zir tûra ruat a lo nih lam a pa Pazika chu a thiâ têk avângin a siawha Lal rorêltu tûr a ni si a, Tirkoh hna zir lam chu tihhleihtheib a ni ta lo va

Mipuite zingah Pathian rawngbawl theihna kawng a ngaihtuah reng a, bia phuah lamah bian a riñru a lo inhmang ta a Kum 1926 atangin hia phuah hi a lo bei tan ta a A bia phuah hmasa lamah chuan Kristian bia Kraws lam bia te, Rawngbawina lam te, Thiamuanna lamte a phuah hnuin bia phuah thiamin a lo thang ta a Khawhar lusûn nu leh paten an sâwm angin Khawhar lusûn hnêmna bia lamte pawh a phuah ta a. Chu mi hnuah bia lênglâwng lam te, khawtlâng lunglîn lamte leh bia bik neite pawh a lo phuah ta zôi a. Kum 1949 a thiâ dawn kum thlengin bia a la phuah reng a A bia phuah zawng zawng chu 98 nûn a sawi thin

Pu Saibnôna hi Mizoram N Vanlaipba bialah hmîng Mîr ve pâwl a ni thin a. Circle No. VIII Red Cross

President hmasa ber a nia Khaw tñah welfare Committee te dinin a zin vél thia a Kum 1947-kh Advisory Council Member ah N Vánlaiphai bial La-ho si-awhtu atân thian a nia 1947 April atangin Asbma natna veñn a lo awm ta a, kum 22 Leng khuaab ro a rél bnuin kum 1949 June nia 17 nün kum 54 mi nün a lo boral ta a nia

Pu Saishnuna bian a hla phuahte hi a pbuah lai buna  
thil awmziate leh a nñru kal hmangte a t.m zawk chu  
Amabin a lo ziak vck a, chu mi anga ziak ct bawn a  
ni a Amaberawhchu hla tam zawk ama kutchhnak  
ziak reh tawh chhiar bleihthesh'oh a awm dual tawh a  
A hla pbuah hi a limin kan ziak chhuak thei rih lo a  
ni Hmun dang atangin hmuh chhush teleh ka la reih  
chuan kan la telh leh zel ang Tûnah bian lla 80 ka  
bmu chuh rih a ni.

Dated Lungdär (E) Lalchhanga, Ex-Chief of Leng  
The 30th January 1982 Lungdär (E) Grouping Centre,  
Mizoram

## SAIHNUA, HLA PHUAHTU, AMA CHANCHIN, AMA ZIAK NGEI LAK CHHAWN A NI

Khawvŷl nun nuam chênnâ ata Krîstiana ka inpekna etjanga kum thumnaah Kohhran dân zawkima ka awm bou kum hnibouah Pathian rawngbâwlîn, a thu hrilâ khua fang vêla kal chhuah hî ka rilruah a lo chhuak hau ber a. Kan pa thih avângin Tîrhkoh hna ka zir thei ta lo va, mahni awmna khuash zing zâna Pathian thusawia au fo chu mawi lo ka ti bawk si a Engtun-ne Pathian thu ka hril theihna ni ber ang tuo ka ingsahtuah reng fo thin a. Kohhran Upate tanpum khaw chhûngah theih tâwpin tangkai dâwn ila, a tirah chuan 'kan Lal nge nge' min ti eng a, min fak fiam hie mai thei a, a tâwpah chuan, 'kan Kohhran hî Lal thyâklir a ni,' tun min rel ang a, Kohhran tibuaitu ka lo ni mai ang tih te ka blau va, Engemaw titâla Pathian tâna tangkai ve chu ka duh si a, hetiang hian ka ngashtuah ta a ni.

- 1) Pakhatnaah chuan Hla hî Sermon tha kîm taw a ni
- 2) Pabnihnaah chuan Hla hî lebkha thiham lo tân lehkha a ni
- 3) Pathumnaah chuan Hla hî Kros thlirna entlang a ni
- 4) Palinaah chuan Hla hî Ván ram leilawn a ni, tun

Chhum kîl leh Hmâr kîlah Kohhranho Inkhawmpuina chhak leh thiengah Kohhranho Biak In tihah leh khawbar lusûn hmunah lehkha chbiar thiam lote hnênah

leh Kros kawng bote leh Kros la hmu fiah lote tān pawh entlangah leh chung lam vān ram chanchin la ngaihtuah lo leh la hmu ve ngai lote tān leh rilru mit-thia pawha vān khawpui ngainatna chāng hre lote, chaute tān pawh leilawn atān tun Hla hi ka rilru han ber a lo ni ta a Chu chu Pathianin min hman a tum-na ber a nib ringin zak lovin ka rilrua thil lo lang chu ka ziak a Hlaiñ ka sa chhuak ngam ta a ni

Ka rilrua ka thil tum dān chu hetiang hi a lo ni a. Khaw chhungah Kohhran hrwauit leh upate hmingchhuan na a awm lohna tūra tanpui zēl tumna leh Pathian fakna bla siam hi a ni ta a ni

Sd/- Sainhuna (Late)  
Leng Lal



## ZAWN AWLNA.

### A

1	A ngui ruai e.	46
2	A lo thleng dâwn ta.	23
3	A riangin tah lai	8

### AW

4	Aw Lalpa kan Pathian	30
5	Awm khawharin lung	19
6	Aw kan va ngai dâwn êm	74
7	Aw thisen iopui zârah	3

### B

8	Beuvawn fêngin	66
9	Borhsâp an tam	59

### CH

10	Chatuan chhûra	38
----	----------------	----

### E

11	Europe ram thisen	65
----	-------------------	----

### H

12.	Haleluiah, Haleluâsh	37
13.	Han thlir teh u romer zâm	9
14.	Hawivêlin nang ang	64
15.	He lei hi chatuan ram	6

16	Hmānah thlənrawkpa	39
17.	Hrinboiang an hamna	52
18	Hun kal zei	80

I

19	Inθenna khawvēlah hian	45
20.	I ram tiam chu	15
21.	I tlir teh ang aw	21

J

22.	Jehova tbupuan	26
-----	----------------	----

K

23.	Ka Lal Isu hmēlma kārab	13
24	Ka ngai thiām lo ve	27
25	Ka hre thiām lo	33
26.	Ka naute nui	36
27	Kan zawr vēl huaisen	66
28	Kan lungkham battalion	70
29	Ka takse lungngai	12
30.	Ka talent tho la	22
31.	Kan tiāng ram khua	69
32.	Kan sāwm fāng a ēng	68
33.	Khawpui tuul lara lēng	5
34	Khawtiāng hawi vēl ila	75
35	Khawvēl chhuahsan ila	32
36.	Khawvēl brehawn buama	78
37.	Khawnge Lalpa ropuina	44
38.	Khawvēlah hiun chhāng	40
39.	Kum thar hun thāi thin	11

## L

40	Lal D vada a Lalpa	56
41	Lal hnam thlan Salem	34
42	Lal lênnä dung	20
43	Lalpa chhim leh hmâr	41
44	Lalpa a lo kal dâwn	50
45	Lal Sipai huaiten	25
46	Lalber George-a	73
47	Lâwmna khawpui Jerusalem chu	10
48	Lâwmna tui ang a kâm	48
49	Lung an rual em nî	43
50	Lungdub kimna	14
51	Lungngaih chhumpui	35
52	Lungrual taka kan lênnâa	77
53	Nangmah ka ngai ber	17
54	Nî leh Thla leh Arsî	29
55	Nî tin Sikulah	72

## P

56	Pathianin khawvél a	55
57	Pathian râlthuam	
58	Pathian ta a nî	28
59	Pi pute sulhnu	67

## R

60	Rih hpu: hî thlafam	53
61	Ro an râla a kim ze ta	1

S

62.	Säppui zārah	71
63	Sawiseen lohva hñm	76
64	Setana kumkhaw ruai	24
65	Sipai pâwl hrusai tûñin	57

T

66	Tawnmang chang thei se	49
67	Thiafamin lawi ang	42
68	Thialéra lungngarte,	7
69	Thiêmna chhûm leh	2
70.	Thiafâm tluanglam	47
71.	Thiafâm an lènna	62
72.	Thatchhe hmîngthang	61
73.	Thihna Jordan kamah	54
74.	Tiêng a dang lung a lêng	18
75.	Tinkim ka dâwn.	31

T

76.	Tapin lénlaï chulhnu	63
77	Tap lo thei ka ni lo	16
78.	Thai favang kâwi êng	58

Z

79	Zain ka awi ang hun	51
----	---------------------	----

V

80	Vñaduñinain min, tuam	79
----	-----------------------	----

**1**

1 Ro an rēl a, a kīm zo ta,  
Mipuun an bawm a,  
Ka Laipa hmēl a chua!,  
Thiam chang lo hmēl a ní.

Ka chhui thiam lo mīn hmangaibna,  
Ka sawi sēng lo, I mī tlanzia,  
Aw, Ka tān a tuara Lalpan Sa'em daiaah,  
Anchhe dawng, Kros lēra mīn tlanzia chu

2 Hlēng lukhum leh kawr sen an pe,  
Tihelna lal puan nēn,  
An chhawm e Kalvari lam,  
An pānpui ta e

3 An thlenpui ta i thlir ang u,  
Ka Lalpa a nih saw,  
A va riang ngei ve aw,  
Mīn tlanna hmēl a nī

4 Ka hmuh reng che a rem lawm nī ?  
Lalpa i hmēl duhawm,  
Khawvēl sual leh buaina,  
Kiang se, ka thīnlungah

**2**

- 1 Thlêmna chhûm leh lungngaih mittui,  
Tahna a bâng an ti,  
I siam salem ram Haleluiah,  
Buaïna chhûm piâh ramah,  
Sarawn pâr nau angin an awi.

Aw, Chu hmunah chuan lâwma zaïn,  
Lal lênnâ Zion, i tlâng thianghlimah  
Kan la lêng ang chu hmunah chuan,  
A bâng tawh anga lungngaihna te

- 2 Ka ngai êm e chu hmun ropui,  
Tlansate râlmuanna,  
Lâwma zaïa aw, an lênnâ chu,  
Tlanna thisen zârah,  
I ram râlmuanna kan chang ve ang

- 3 Râl a bâng ta lungngaihnate,  
Buaïna tînrêngie nêñ,  
Ka fak a che i tlanna hlu chu,  
Eden thar nuam I vân—  
Khawpui tuaï laiâh kan lêng tawh ang.

- 4 Aw, khawiahnge nunna tui kha,  
I tân a luang an tih ?  
Kalvariah chuan a luang an tu,  
Hmub ka nuam e, Lalpa,  
Haleluiah, Haleluiah, tun.

### **3**

- 1 Aw thisen ropui zārah,  
Tapia i hmíng kan ko,  
Lâwmna pâr mawi min thliah,  
Lenruual lungduhte nêñ

Ka ngai e Lalpa Halelui ka ngai,  
Then lova Lén, zawng kîmna Zion,  
Imanuela khawpui chu

- 2 Kan lêonna hmun tûn ram tûn,  
Tlâng tina mi Lalpan,  
Hmangaïhte inthen bnu,  
Min la hruai khâwm leh ang
- 3 Tônah luogngaiñ kan tap,  
Khua a lo vâr hun chuan,  
Lalpa ram mawiah khian,  
Thian kan intien taxh lawng

- 1 Pathian râlthuam hmangtute chu,  
Chatuan tiâng chhipah an chawl,  
Buâna piah râlmuang hmun an th'eng,  
Lungnagaib rêng an 'tuar tawh lo.

Lei leh Vân Lal hnâm tin tâna thi chu,  
Thuûn an fak sêng lo,  
Chawimawina dâr an vua,  
Tlantu zaun an awi,

- 2 A bâng lovang chatuan thiengin,  
Fakna a zau zual zêi ang,  
Thisen puan vâr sinin an lêng  
Nuñna Lallukhum an nei
- 3 Kei pawh khawvêl ka awm chhüngin,  
Kalvari tiangah lêngin,  
Feina thuam famkim chu lain,  
Râl han ka do thei ngei ang
- 4 Ka hnêh anga ka chawimawi ang,  
Zion Lal hmangah ropui,  
Mi sual ka tâna tuar hnu kha,  
Khawvêlah bian ka awi ang.

## 5

- 1 Khawpui tuallaia lēn · hnu kha,  
Lei lungngaih tuarin a rūm e,  
‘Ka Pa, mīn kalsan sub,’ a ti,  
Tanpui a ngai a ni, A hmēl ka thlirin.

Lil hmēl ka hmuh chuan fakin ka zai an ,  
Khawvēl brehawm bi ka tān lāwmna tūr a ni  
Vān ka zalēnna ram tūr chu, (ang,  
Ni tun ka thlir ang

- 2 Israel hnam tun lungmawl chu,  
Salem kuh ubhüng rāl han an chang,  
Lal thisen hnam tun tān a luang.  
Kei mi sual sūlfaina lui thianghlum a ni
- 3 Chhandamtu tlanna thisen luang,  
Kalvari ànchhe dawng thīn chu,  
Vuan a, hling phnar a khum lai chu,  
Hmuu ka chuk êm e aw Van khawpui thar nēn

- 1 He Lei h̄i chatuan ram a t̄ing lo,  
 Lungngaisa t̄ahna a n̄i maw Lalpa,  
 Lâwmnaten muai an ham ta e,  
 Hl̄umna pâr a chuāi

Aw ka han thl̄ir vân chung sâng kh̄i,  
 Angel lêunna ram ropuiah chuan,  
 Chhandamten chawlhna râlmuangah,  
 'Khawvél rai tawh mai se,' an ti.

- 2 Aw ka ngai pâr tûn vulna ram nuam,  
 Chûl lo tûr Lal nunnêma siamah chuan,  
 Min hruāi ve la aw min kai rawh,  
 Tah lai min hnêm rawh
- 3 Berâm No ram Zion ka thlen chuan,  
 Lungduh ka thenna rêng ka ngai lo vang,  
 Hmangaiah khawpui hoam tûn chhüng tûn,  
 Lâwraña kimah chuan

- 1 Thlalêra lungngaité zawng khân,  
 An Lal Jehova hruaitu an ngai thîn,  
 Ván chakna hmanga râl an pan chuan,  
 Thlarau tanpui leh malsâwmqa,  
 Nên hla mawi ropui an sa

Aw, kei pawh ka awmoa ram thlalêr a ni,  
 Rawn fang leh la, hnam tûn thînlung  
 Tlante uau anga nuar hou hi, (chhûng hi,  
 I ram pâr rim tui min thliah rawh

- 2 Rawn chhun êng rawh Vârparh Arsi,  
 Chhandamna ni kâwlah bian lo êng la,  
 Hmânah Kananah i hruai ang khân,  
 I ram nunna turkhur mawlah  
 Chuan retheite min bual rawh

- 3 Nangmah lo chuan khawvêlah bian,  
 Dorâl han hnuaiyah bian chauvin kan rûm,  
 Râlthuam min pe la ka do ve ang,  
 Kalvari ngûnhnâm hmângtute  
 Chuan Setana râl au hneh

- 1 A riangin tāh lai ka bāng lo,  
 Tūn thlengin awmkhuā a har thīn,  
 Ngai lo thei ka ni lo chul hou pār an vulna,  
 Luinal ram nuam thlafam khua nuam
- Aw, mīn hrīb r'u Angelte u,  
 Hmāngzihua ēnga Lēng chuan,  
 Keui mīn ngai ve ang naw.
- 2 Ka hawi vēl chung si-ar hnuasah,  
 Lāwmna pārten muai an ham ta,  
 An lēnna ram ngauñ tap lo rual ka ni lo  
 Kei khawhar lei rūn nghāktu hi
- 3 Hmuñ ka châk Vān sarawn pār leh,  
 Tlante zawng tualla: an lēnna,  
 Pialral ram mawi ham kbi ka thlīr bāng thei  
 Hriognun ngai lova an lēnna (lovang,

- 1 Haa thlir teh u romei zâm kârah hian,  
 An iênnna Zion tiângah khian,  
 Tual an lêng e lungruai takin,  
 An ngai lo ve, chul hou he lei ram hi

Nghih ni a awm dâwn lo kan t p,  
 Lalpa, i ram ngauu,  
 An lêng diai diai lungruai kimio,  
 An awi Lalnunn ma

- 2 Min ngai lovin an lêng ram thianghlimah,  
 Kir an r l lo an kal z l e,  
 Lei hi hnuchhawn ram a lo ni,  
 P r lai tla ni an liam lung a lêng e.
- 3 A hun lo thleng t r chu ka nghâkhlel e,  
 L awmoa pialr l min bhuai kai ang,  
 Aw then lovin lungduhte n n,  
 Chatuan p r ti n Lal ber kan awi ang

- Läwmna khawpui Jetusalem chu,  
Pangpär turêng an vuina chu,  
A mawina zawng zawngte nén chuan,  
Sual vângin a boral ta.

Khaw ropyuna chu a chua: zo ta,  
Lal, Zâwneiten an țah ta a,  
Thiamuanna turêngte nén chuan,  
Boralna leh țahna a lo ni.

- Hmélmate kutah chuan a tlâwm ta,  
Zion tingtang rimawite leh,  
An läwmna rimawi zâm vêl chu,  
Thlîrin țah lai an bâng thei lo.
- Lal feina leh a hmangaihna chu,  
Hmuin läwm rêng an inring lo,  
Mahse hmangaihna Lalpa chuan,  
Läwmna khawpui a siam leh thin
- Hmu se khawpui ther Jerusalem,  
Engtibogé ni ang Zâwneiten,  
Ad sua thara têngte zawng hi,  
Nun bli: ngauin an kir tawh lawng.

- 1 Kum thar hun þhal thla lo thleng hian,  
 Lal lungngaih ni a her chhuak thin,  
 Mahse lâwmna pialrâl kalkawng,  
 Lal thihsna Kalvar: a ni

Aw, hnam tûn lo kai rawh ru,  
 Chi tûn te u, puan lû rawn khumin,  
 A sûn theun sônin, tuarpui rawh se,  
 Lâwm thei chu lâwm rawh se

- 2 Hmânah Zâwneiten an sawi kha,  
 Tûn thleng hian Bethlehem ram leh  
 Jerusalem buaina ni chu,  
 Khawhar ni hian ka hre reng ang
- 3 Chhandamtu thihsna lo puang bi,  
 Nunna leh lâwmna chu a ni,  
 Ka tap ang a lênnna ngauun,  
 Ka lâm ang Lal zûn-lêng awun.

1. Ka taksa lunggai mah seis,  
 Ván ramah thlein ka lèng thin;  
 Túnah chauvin rùm mah i la,  
 Nakinah thlain ke thiawk ang.
  

Dam le: n: a râi hma chuan Lalpa,  
 Nannna him rëng rëng ka nei lo,  
 Chatnan Zion khua lo vár tawh la,  
 Buñna zawng zawng lâwmna chang rawh se

  
2. Suais thin them zingah hian,  
 Chatuan êng lam chu ka zawng a,  
 Kei rethei chau leh saruak hi,  
 Hlumnain miai tifamkim rawh
  
3. Khawpui mawi rangkachak ram nuam,  
 Thieng ila pialral khawpui chu;  
 Nun hiui ram ka han thlir ang a,  
 Ka tabna rëng ka ngai lo vang

## 13

- 1 Ka Lal Isu, hmê ma kârah Eden sual hliama,  
Thla i fam ni khân Vân khawpui Elsadara chu,  
Engtin awm maw ?  
I durg thûlin ka brai riangte ka chân e,  
Ka tah lai puan ang ka bang thei lo ve  
  
Au zélin ka thlîr dâwn a ni, /Vân khua,  
Hmuh ka nuam e, chui hnu au vul tûr chu,  
Lili par mawi ka ngaih ni a bâng lo vang e.
- 2 Ka zawng ruai ruai ka tawng si lo tapin ka zai a,  
Piallei an chang ta saisên tetâ thâl tu: ang  
Ka ngbah lai ve kha,  
An phal lo ve VÂN lai rûn an lawitfr e,  
Ka hrîng nun rêng hian a ngai thiام lo ve
- 3 Aw, ka nun chhüng, her ham ve ja, ka lung  
kham ram chu,  
Thleng ila ew VÂN Salem Zion lungrualna tlâng  
Then lohnaah,  
Ar ang vaihna he lei ka buaina ram hi,  
Ka zua Lal hrênah ka hrîlh ngei ang

1. Luugduh kimoa ka ram ngaih chu,  
Ka nghâk sual râl han kârah bian,  
Ka tâhna zân thum, râl tawh rawh,  
Raiyah ka riang lua e.

Aw ka ngai then lohna ram túr,  
Ngaih a ná Lalpa miu hruai tawh rawh  
I siam ram thar êng Zion chu,  
Kan va ngai êm ve

- 2 Engtikab nge ka nghah Lalpa,  
Khawvél lungngauh tuarte zawng hi  
Chutuan tiâng chhip nunna pialrâl,  
Muangah kan la lén ang
- 3 Ván khaw ri ram thar zûn ngauñ,  
Fam ka blau Lalpa khawvélah,  
Ka nghâkbiei e, hnam tuo lâwma,  
Miu hruai khâwm hun túr chu

## 15

1. I ram tiām chu kan thieng thei ang em ?  
Râl an tam e, i ram kan pan lai hian,  
Lei do lamthuamah kan thu ve ngai e,  
Mabse kan hlaū lo veng

Zion tlâng chhan sîpâi huai leh,  
Kalvari ngûnhnâm hmangte chuan,  
Inthuam famkim lain, rinna thla zâr ila,  
Tho r'u kâwl a êng ta, kan zalênnâ tûr

2. Hlaū lovîn kal zêi r'u, kan hnech ngei ang,  
Lai thilarau malsâwmna ka chan chuanin,  
Kan hnech ngei ang, mei leh thisen hmang chuan,  
Hlun chhüng Lal fa kan ni
3. Chu mi hunah hnehtu Lal hmaah chuan,  
Lungngaih chhûm leh hmélma râl a awm lo,  
Tlanna ropw fakin kan au rual ang,  
Lai ro blu kan chang ang

- 1 Tap lo thei ka ni lo, aw, ka lannatte kha,  
 Houtiang lam sūl ang an hawi tawh lo ve,  
 Pialrâl rihâng an kai zo ta a maw  
 Kir an·rêl tawh lo ve

Ka tap khawvêl ram zauah bian,  
 Hmun, Io, ram lo fan châng lunglén ni bian,  
 Khuarei hnutiang ngauñ kan rûm a tho leh thin,  
 Ngaih chang ni zawng khân.

- 2 Awm a har min hnêmtute an kîr tawh lo vang,  
 Ka tsâhna khua a sei lua e, Lalpa,  
 Tuai an iêonna hmiph ka nuam an hmêl nêñ,  
 Angel dung thûl an ni
- 3, Zion blumthla an bêl hmangah lung duhte chuan,  
 Rai muanha tiâng chungah Léogin an awi,  
 Ka nghâkhlei e, chu ram mawiah chuan aw,  
 Kan la iêng za ang a

- 1 Nangmah ka ngai ber khawvélah bian,  
 I tel lo chuan chhûn n̄ a rei dâwn s̄i,  
 Zântiang khua a lo tlai leh ang a,  
 Aw, ka ngai dâwn êm a che

Ka lâwmna mual ham tûr ka phal lo,  
 Kumkhuain min awmpui rawh,  
 Keipawh i hnêna awm ka duh,  
 Aw, min kalsan suh

- 2 Ka hnênah awm la ka Lal lunghnêm,  
 Nang i awm chuan Lei awmkhawharah bian,  
 Lâwmna pialrâl ka ngai lo ang a,  
 Aw, ka lâwm dâwn êm a n̄i
- 3 Nau ang min awmpui loh chuan kei zawng,  
 Rairabin he khawvél thim zîngah bian,  
 Ka bona ram ka fang leh ang a,  
 Aw, ka dâwn sei ngam lo ve

## 18

- 1 Tiāng a dang lung a lēng ém mai,  
Then nân Lal remruat sa a ni,  
Kan chan tâwkah lungawi takin,  
Lalpa'n awm se, tun min tiam

Dam takin aw, unaute u,  
A thenten thlänmuual kan zawng ang,  
Kan iobmuh leh bun niah chuan,  
Aw lungdubte kan kîm tawh lâwng

- 2 Lungruual takin lêng mah ila,  
Kan intnen nân hun a kal zêl,  
In sülhnu leh in thiltih chu,  
Khawhar takin keinín kan nghâk
- 3 Rînna bmun khatin lêng ila,  
Lal buatsaih ram thar i thlîr ang,  
Zion pâr blimthla keng chungin,  
Khawpuu blun kan ram a ni e
- 4 Hun chuan min dang lo ni sela,  
Lal blun chbûng chênnâ râl muangah,  
Kan ngaih tlâng tina lêngte nêñ,  
Min tlantu zaññ kan awi túr

- 1 Awm khawharin lung a lêng e,  
 Thlîr zêl ila nunhlui mual ham,  
 Léonrual ka then ngauñ ka tap,  
 Ka ngai Zion then loh ram khî

Tah chuan lâwmìn kan lêng tawh ang,  
 Chatuan Lai hliam hnu chu fakin,  
 Lung loh tui thiang kan dâwn ang a,  
 Hnutiang ram khawvél kan ngai lo ang a

- 2 Lâwma kan lén hun tûr ngauñ,  
 Tapin kan rûm khawvélah hian,  
 I chatuan ram ka thlen hma chuan,  
 Thlarau thianghlum mìn awmpui rawh
- 3 Hmuh ka nuam e Zion khawpui,  
 Ka ngai Lal buatsaih ram thar chu,  
 Lungduhte nén lêng za ila,  
 Nunna pár rimtui kao tlân ang

- 1 Lal lêonna dung, vâng, ka rawn fang Gesmanı,  
 Sual bliam thisen far chu ka hmu,  
 Ruang hmun khur lungngauñ ka thleng a,  
 In phal em nı ? Vâñ te khianıñ,  
 Puan vâr sîniñ nunna thiâñ thim an en  
 Lal ruang an la
- 2 Lo haw r'u ka lenruai duhte kalvariah,  
 Tlante mihrâng a fam nı hian,  
 Zion Lal nau chûn nêna riang chu,  
 Tuarpui tûrnı i kal ve ang,  
 Ram hmêl nguññ chung tûrnı sa mah hian  
 Tuar an phal lo
- 3 Dâwn thar chhuang rauthla lêng nghâk hmun khaw  
 Thlafam riang mìn hnêmtu a nı, [bar hnuaiah,  
 Ning lovin phûmna lam ka thlir a,  
 Chatuan lâwmna ka tân mìn pe,  
 Ka nghâk ang thiêmna râl han hnuaiah hian  
 Ka lung mìn lén

## 21

- 1 I tħlir teh ang aw, retheite lāwma an lēnna chu,  
Tab chuan lungduh an kím Chhandamtu nēn,  
Nunna th̄ing zâr houaiah min au

Chu ram mawiah chuan h̄ing nun ngu lovīn,  
Sual râl han pawh chauvin an rûm,  
Van sarawn pâr lili houaiah,  
Tlante kím hun tûr chu an nghâk

- 2 'Ka ngai khawvēlah chatuan ram lungrualte an  
Hawi lo pâr mawī an thliabna ram nuamah, [kimna,  
Chhingmit luai thi rēng a far lo

[then hnu kha,

- 3 Chu ram ka thlen chuan tap leh lungngaia ka  
Ka bmuh chuan Kalvari chanchun zawng zawng,  
Hrîlh ka nuam hmangaihna thu hi

- 1 Ka talent tho la, Lal chawimawi rawh,  
 I tān thihna rāl lian pawh a tuar,  
 Ram ropui a siam chu zawngin,  
 A aw, ngai la zai rawh Vān ram i thleng ang
- He khawvēl thihna ram zauvah  
 Faina lui fim a luang ta e,  
 Chu nunna tui chawi tūrin hoam tūn a sāwm  
 A duh apiang inbual rawh se
- 2 Thlarsau nunna khawpui chu zawng rawh,  
 Chatuan lāwmna pâr tlanin kal la,  
 I lēnna rāl tam mah seiā,  
 Ama'n a hruai ang che Vān ram i thleng ang
- 3 Huai takin kal zēl la thim houaiah,  
 I bmaah hruaitu ropui a kal,  
 A hnakah chuangin zui zēl rawh,  
 A thihna brehawm leb nunna ram thleng rawh

- 1 A lo thleng dâwn ta retheite  
 Tân lâwmna kâwl ênna nî chu,  
 Hmêlma ram râl lâkna nî chu,  
 Lal hun tiam nî, dâr a kîm ta  
  
 Aw, ka nghâkhlel êm e nî ropui,  
 Rangkachak tuallai ka thlen chuan,  
 Bethlehem Lal nau ka awi ang
- 2 Hnam tîn, chí tîn te u, tho r'u,  
 Chatuan Lal chawimawi a hun ta,  
 Hnam thlan te'n Lal kalna an hawng,  
 Ringtu zawng Lal hmuakin kal rawh
- 3 A lo kal niah Lal chhûng cbuan,  
 Lungngaibnate kan phur tawh lawng,  
 Khawpui ni êng ngai lo vah chuan,  
 Fakna bla nêñ kei ka lâm ang

- 1 Setana kumkhaw ruai ropui tûr chu,  
 Chatuan thim khék sualín a bawm,  
 Ka Lal min sâwmna chatuan ram chu,  
 Lili pâr Lal nunnêm a'n a bawm

Lo haw r'u, i fak ang u, sâwmna dâr a ri  
 Beng nei chuan hría sela aw chhuahin au s  
 Lal Davida khâwnvâr chhiun,  
 He lei thim zîngah i zai zâwk ang.

- 2 Kan ram chawltui luangmawl dâwn châng niab  
 Nunna thu leh hla rêng a awm lo,  
 Pa, Pathian kâa thu tin chhuak chu,  
 Khuai ai pawhîn a thlum reng ang
- 3 Tihelna thungrulh nî lo thleng tûr chu,  
 Hlauvin ngaihdam thu dil ve mai rawh,  
 Phên tûr tha, huaisen dang an awm lo,  
 Lal hling phiar khim mawia lo chu

1 Lal s̄ipai buaiten ngam tûrin,  
 I bei ang hmêlma an zâm e,  
 Kalvari ropuina hmangin,  
 Thlarau malsâwmna nêñ

Zion ka thien hun chuan,  
 Râlthuam a bâng ang a,  
 Van kawtchlér mawiah chuañ,  
 Lâwmna kum ka hmu ang

2 Isua lam panin i bei zêl ang,  
 Thuam fãmkim lain ding r'u,  
 Kan hneh ang Lal thisen zârah  
 Sual thimna Lalpa chu

3 Krista hmangaibtu hrâng zual chuan,  
 Lallukhum mawina kan chang ang,  
 Hnehna bla ropui sa zêlin,  
 Chawimâwina kan ka hmu ang

1. Jehova thufuan hnam tñin ngai vla,  
 Mi thianghlum chhiar sén lohle chu,  
 Setanan báwihah a man zo ta a,  
 Sipaite inthuem kím ulengin,  
 Lal tâna káp turin kal rawh, min ti

I thawk ang khawvél bi kan Pathian tân,  
 I bei zéi ang tlân tum levín,  
 Sipaite u, bma lam pan rawh u,  
 Kan hneb ang Setana chu,  
 Kan hneb ngei ngei anga,  
 Lal hmíngin puan ropui kan zár ang

- 2 Setana râl chang túra ngam tum zawng chu,  
 Kalvari sikula lütin,  
 Kan hnaah mi huai an kal zo ta e,  
 Inbuatsaihio hma lam pan zéi r'u,  
 Thibna nung, Martar pawh chang ve rawh
- 3 Hmêlma râl hnebna thuam ropui ber chu,  
 Kros pu-a thianghlum eü a ni,  
 Thianghlum lo chu ngamtú an awm lo ve,  
 Sual hnebtu hrâng hmíng chang lote chu,  
 Sipaí huai ngamtú an tling thei lo vang
- 4 Kan Jornel, huaisen rinawmate chuanin,  
 Thlarau ngûnhnamin sual an hneb  
 Kei pawh mei leh thisen puan zar hnuaiyah,  
 Diabola do ka tum ve ang,  
 Thlarau sai tâng ka hruai chhuak ngei ang a

- 1, Ka ngai thiām lo ve awmbar luonglēn nī hian,  
 Ka lāwmna leh hlimna pâr zawng zawngte  
 chuanin,  
 Muat an ham hmuah nī awm tawh lovīn (v—2)
- 2 Ka nghâkbiel mang e aw, ka ngai tawb mang e,  
 Hr ngnun ngai lo thlafam pâr ang an vulna chu,  
 Hmuah nī awm ve maw tlante tual lēoŋz̥ hi (v—2)
- 3 Aw, Lei ka tabna thlalêr piaj lam chu e,  
 Engtikahnge lawmna pialral ram mawiah chuan,  
 Ka Lal Isuan min la brua khâwm ang le (v—2)
- 4 Lungduh ka then chuan houtiang min chhawn  
 mah se,  
 Pa Ni tiām bun dâr kîm nia tlante zawng nêñ,  
 Chhandamtu hovin kan kîm tawh ang a (v—2)

- 1 Pathian ta a ni, he In hi,  
 Ngür siam khua rēnga awm̄ ngai lo kha,  
 Davida'n A Salem kbawpuiah,  
 Temple blimthla a thlir thin kha,  
 A lo thar leh ta
- Min lāwmpui ang che aw, Lal Isu,  
 Thlalēr thing leh mau, rua z̄.wng hi,  
 Sarawn pâr vuina Vān rimtu chantir rawh
2. Hmānah puan In zār hruaiah khān,  
 Zāwnei hruaia i lēng th̄n angin,  
 Tūnah kan ram rethei rūnah bian,  
 Lo lēng ve la Sipa; hruaitu—  
 Ah lo kal leh rawh
- 3 Kan lāwmna ber Imanuel,  
 Thisen zāra temple kan chan bian,  
 A chhūngah Vān mi Angel lēng se,  
 Za: tm̄ chhiarin chhandamna huang—  
 Ah min hruai ve rawh.

- 1 Ni leh Thla leh Aisi an dang chuang lo ve,  
Lalpa i chawila nau zawng hi,  
Kan lenna tiāng a dang mual tinah  
  
Kan tiāng ram thing rihoim lērah,  
Lale a kiu,  
Thâl fə vang tiai ni a tia êng riai bian,  
Ka nghah piatlâl ram mawi mi ngaihtir
2. A mawi mang e, kan chhuah tiāng zalêng ogirra,  
Lungruai bmanqasib hrui kan vawn bian,  
Then lohna ramblun kan ngai mang e
- 3 Khua a lo thâl thing tin a pâr vul leh ang,  
Tuahpu, Vau, Romei zâm iür chuan,  
Ka ngbilh hau puan ang an ihar leh ang

1 Aw Lalpa kan Pathian, kan duh ber che,  
 Kan tawngtainate min chhang langin,  
 Chutin hnam tin kan inkhawmin,  
 Kan hnennah lo leng ang che  
 Hmânah Pentikos ni ang khân,  
 I thlarau rawntir leh la,  
 Thialerah sangnga i hrau anggin,  
 Leh Israelte i hruai ang khân  
 Thlarau min hruai ve la,  
 I hmieg fak kan duh e.  
 Heng kan unaute nêñ hian  
 Kan inthen bunin,  
 Nangin min awmpui la,  
 Reilo têah kan inthen ngei ang a,  
 Chhim leh Hmâr, chhak leh thlangah,  
 Lam sulish Lalpa nangin hruai zel ang che

- 1 Tinkim ka dâwn khua a bar êm mai,  
 Ngaïh lai a nâ tapin khua kan chuan,  
 Tahlaï kan bâng lo ve lunglén,  
 Tahlaï min rûn a na lta e ka ti

Khawvél lungngaih buaina tuar lo va,  
 Ram bring nghial hmun aw i tleng tûr chu,  
 Ka ngai êm , tahchuan Lalpa,  
 Retheri fate min la bruai khâwm ang che

- 2 Dâwn khar chhâm argin en zâl reng e,  
 Piallei an khar chhûng bnuiah khân aw,  
 Khua rei mah se nghilh lai ni rêng  
 Awm thei bianin ka ring dâwn lo a ni

- 3 Hilim lai ni kâwlah an ham ta maw ?  
 Nau ang nuihna rial tui ang dai e,  
 Lâwm lai pâr mawi an thlak bnu kba,  
 Hawi lovin ram nuam an tleng ta an ti

- 4 Kîm lai ni rêng hi a awm thei lo,  
 Ni tin an kai chatuan ram nuamah,  
 Ka va ngai êm tlante lênnna,  
 Nghilh lai ni rêng awm thei bian ka ring lo

## 32

- 1 Khawvēl chhuabsan ila, huitiang hawi lawh lovin  
Lāwma kal hmasate'n,  
Pialrāl ram nuamah min ngbâk e,  
Kumkhaw nunnaah chuan

Tab leh ram lungngaihna,  
Khawvēl ka chēnna hi,  
Lungruaina Zion tiāng chungah,  
Kao lēn hun ka nghâkhlel
- 2 En teh Lalpa, kan lēnna ram lungngaihna hi,  
Thialer hrehawm a ni,  
Thihna hian thian min t̄hen fo thîn,  
I ram thlen hma hi zawng
- 3 Lal Imanuela khawpui Zionah chuan,  
Thenna rēng a awm lo,  
Chutah lungngai fate zawng chu,  
Intawh khâwm ka nghâkhlel.

- 1 Ka hre thiām lo aw, khawiahnge an awm  
 Lungduh lēnrualte chu,  
 Hmangah thisen zārah  
 Fak za: ka rempu:

Ka hre thiām ta e, an kalna chu,  
 Hmangah Lal kavng bo leh  
 Chatuan ram pan an ni

- 2 Han thlir teh u, an lēnna ram nuam chu,  
 Fakna tingtang zingah,  
 Buaina rial an pēl e,  
 An muanna a kím ta
- 3 Aw ka ngai e, Imanuel ram khí,  
 Van Angel várte leh  
 Berāmno thuan, hím nén,  
 Halelui an remna

- 1 Lal hnam thlan Salem khawpu,  
 Davidan Temple a buatsaib a,  
 Jehova, Lal chuan a phai lo va,  
 Tûnah Krîsta thisen vângin,  
 Khawngaihna zârah Temple kan sa

Aw, Lo lêng rawh a chhüngah hian Lalpa,  
 Kan Lunglêñ biak in thianghlum titbar le,  
 Thawktute hi mal mi sâwm la,  
 Solomona Temple ngai lo va,  
 Thlalér zaia awun Haleluiyah

- 2 Pi pu hmuh lob Salem rûnpui,  
 Kan tlângram hmun khawbar takah hian,  
 A thleng ta cbhandamna rûnpui chu,  
 Tempis mawi Thlarau nunna chu,  
 Mia chantir lâwmín ; zai ang u
- 3 I Temple kan lâwm niah hian,  
 I ram mawi ngaih a nâ e, Lalpa,  
 Theib chang sela hnam ze tînrêng ten,  
 I rûnpui vân ram tuai nuamah,  
 Khawvél ngai lova lén ka nuam e

- 1 Lungngaih chhumpui a lo zing e  
 Awm a har tla: ni lén a har êm e,  
 Houtiang mual ham auvid,  
 Fam zûn ngaib ná ka ti e

Vân ram thlengte zawng chuan,  
 Imanuela huangah blimin,  
 A Lal ropui e, tun an zai,  
 Halelui-ah

- 2 Lei brehawm tuara ka rûm hian  
 Min hoêm langin zion ka Lal Isu,  
 Ka tah lai hi ka bâng ang a,  
 Muanna ka nei ang
- 3 Chatuan hnam tin rûn ka thlen chuan,  
 Thenna rêng rêng a awm lo pialrâlah,  
 Lâwmna pár mawi kan thliak ang a,  
 Lenruual duhte nén

1. Ka nau te, nu: sia: sia: la, tum ba: lek, tum ba:  
lek rawh,  
La: chawng dit dit, phek phelēn zangphar dûr dûr,  
Ding le le artu: blawh rawh,  
Thangin han zéi la chün leh zua min hnêm rawh
  
- 2 Dai-a su lèp lèp tâng e, kan dawhtling sâng  
(pârah hian,  
Tuitéah nge : tlâk dâwn tuipuiyah han,  
Chün leh zua ro thi: thlang rawh,  
Tuitéah chuan suanglung a tam, tuipuiyah
  
- 3 Tap lovin bei hle hle la, ka chaw:la: naunawn.  
(te hi  
Ka awi ang che za: thlehte puan nêm:n,  
Ken rûn kal vang dawhsawiah,  
La:itual lêng la lênrual zawng zawng chhing tûrin

Haleluiah, Haleluiah, Haleluiah Amen,  
 Lei hrehawm hliam ata,  
 Setana bâwih tâng chhuak te,  
 Zion khawpui ram mawi pan a,  
 Kal tate chuan lung min lén e,  
 Khawpui mawi ropuina vân mipui tamzia

Chhandamte hmêl êng ropuinate,  
 Ka ziak chung pawhin ka sawi thei lo ve,  
 Ngaja tahlai bâng lovîn

Jerusalem thar mawi tak Vân khawpui chu thieng  
 Raîrah kan riang lus e, (tawh rawh,  
 Buaina chhûmpui zîng hnuaiyah,  
 Ka tap Lalpa khawvêlah hian,  
 Ka ngai ramhlun luongrual lêenna

Babulon ram buaina kiang rawh, kum sang ni  
 Lo lêng tawh mai sela, (ropui chu,  
 Krista, Thli angin hrâng rawh,  
 Martar thisen phuba lîk bun,  
 Ka ngbâkblei râlmuang lêenna

1. Chatuan Chhûra thawnthu dai lo.  
 Râl chan dân a thiام e,  
 Laipui tel lo, bomb tel lova mawng-ping khua a  
 Thien in cbhaar thlangah dailêng e, (rûnna,  
 Vâng khawla: mi an pung,  
 Ek phung an zâwt, a chhâng thiام ngei e,  
 'Sên lai thir verh' tun
2. An ngbing suau va Chhûra hmaah.  
 Hrînhnang bânah kaun,  
 Au à ngei e mawngping vângkhua,  
 Chawila: ao hrînhnang râl,  
 Au hai der e, nâm chem chawi lo,  
 Mi hrâng chan thiام Chhûra'n  
 A khung khâwma bâwmpui chhûngah,  
 Thlafam chang zo ta e.
3. An man ve ta lipui chungah,  
 Bâwmîrângin an khai a,  
 Chem ki bûlin pâwihte sumphurh  
 It-in a vau dai a,  
 Pâwi a khai tâk sum phurh chuanin  
 Mawngping a bum leh ta,  
 Bâwm a âwng a, sum tha kîm thei lo,  
 Bêlpa tauvawa rîl e

- 4 An tiān zo ta līpu: kamah,  
Dān hrīa Cbbūra nghākīn,  
Pâwīb a nam thlāk a bēl rī chu,  
Sum ṭha hmu, Sum tha hmu,  
A haw tħua: a chhawk thu rēħo,  
Nunau an tiān zo ta,  
Chunglēng huva ankā nêm dia:  
Nghākīn an tħa: thlāwn e
- 5 Khuang ruah sūr nēn thlaphārg khūrin,  
In lam an pan ta a,  
Rēl thħam Cbbura mei thu neitū,  
Vāngkhaw lai awmtualah,  
A vīn vuau va mei sem phal lo,  
Ng at nei Cbbura tau ve,  
Hmeiħħa: mangang khawsik blawh phaltu,  
Mei si pe hmui vūng e

- 1 Hmānah Thianrawkpa lalin khuang a chawi a,  
Thiloung leh nung lo pawh iukhāwmia lo an rēl a,  
An chairman m̄i pawimawh pakhatna chu Laiking  
An tuipui ber mihring nunna leh [2 01]  
vānt'āng mipui lam thu
- 2 Hnam tin an kím chawltu: zū khawn thu an rēlin,  
Tel lo Chung: a lo thieng hnam tin lēng kím hma  
(a'n)  
'Ka u, min ti tawk tawk rawh u' tun an kā nêm e,  
Zu an khawn e, diwa tung top thei lo tawk  
lēng suah nuar e,
3. King khuang bēng vāla'n Tawki laibu hēl e,  
'I tidiuh laking chāwotkuai bān kai, awrphēk dum e  
Tau thiawi lermawi Tawkin kingtuaja a kam khat e,  
Buipui pangpār beh mawian a lo briatin a  
(nuhsan e)
4. An lām kím ngei vawk ökten archang tawa e, (e  
Lām rēl Huasa'n chung túrai chhuak lovin thu tiam  
Lām ngau lo Ara lam ve chu haam tin an nui zo ve,  
Ni piñ thei lo changpāt vuai zo ve, Huasa'n ni do  
(reng e)

- 1 Khawvêlah hlun chhüng an awm lo,  
 Vâo ram ngai chûn ngaisa rûmna ramah,  
 Thung tin pangpâr mawi, berhva chung huiva  
 Chuaun mual an ham ta e (lêng an tap)
- Ka ngai e thlafam sôlhnu,  
 Vâng khawpui chhuah tlâng lêntu thîngsir pâr,  
 Romei, tlâng zêmtu, ngîrtlung, lelte nêñ,  
 Chhâwl ang uaï dun ila
- 2 Fam zûn ngaih ka tuar nêm thei lo,  
 Zawng ila ruai kima zai an vâwrna,  
 Suihlung a lêng êm e, dâwtuai tuallai an lêñ hian,  
 Ka brai lêng a tel lo ve
- 3 Nunhlui lunglêñ a tho leh thîn,  
 Romei khuangruah chhûmah kai thangvânah,  
 Chungkhua a hnûm zo ve, vâng khawlêng nau  
 Lunglêñ a bâng thei lo ve. (ang an tap,
- 4 Rau thla lêng hrîng nun kârah hian,  
 Tawn ni kan tiam vân khawpui tual nuam chu,  
 Tiám a rei lua e, zûn ngai kîmtêa kan lêñ hian,  
 Kan nghâk rei dâwn mang e

- 1 Lalpa chhim leh hmâr, chbak, thlang râi daiah,  
Rodanga chawi nangin min hruai zéi a,  
Tôn thleng hiän : hmangashna ropui tak chu,  
Hmuin : zârah blum:n kan khat e

Kan lâwm ngei e, thiang sâppu mingô vâlin,  
Serh ang miø blân tangkapu lal him chuang  
chu,  
Thlangah dârngêng mingô vâl hrâng thkanna,  
Chung Pathianin a hmangaiste  
A kastir Aichhung vâl mi muan e

2. Khawvēl hnam tūn, chū tūn tān lungngaihna  
 Thleng mabsē lāwmna a lo thar leh ḥñin,  
 Hmānah Jehova hmangaihna thiātu ata,  
 Thangthar tān pār ang bian a vūl reng e

3. Kan lāwmna bi Lalpa i ta ni se,  
 Kan nūnna, kan thiāuh zawng zawngte paw  
 Kan hnam thang zel se chīnlai unaute nēn,  
 Remna famkím chu kan dil che Amen.

- 1 Thlafamín lawí ang lo thâng mah se,  
 Sensírsiar hméi chûl rengin ka ring lo,  
 Rûn chhûng kan fang vâng khawpuí, thiánmuá!  
 Tah zûn zai ka rîl ta e (nén,

Aw, ngashzual kan lâwmna ber,  
 Zion vângkhua râlmuangah chuan,  
 I chhûngte leh i lénrualte  
 Min ngai ve che maw ?

2. Ka rawn zawng zéi suibnu tiâng tluanin,  
 Ka tuai famna kuh pâwn lêntu hnuaish,  
 Sialpuí no ngai angin i chûn ka vai,  
 Ngash dî châm a kiang thei lo
3. Lenruai ânkâ rêng chhân ka thiám lo,  
 I chawi lai nau cbûn ngauñ an tap e,  
 Für leh thâi romei zâm kârah hian,  
 Zâm ral ve bi ka nuam mang e

- 1 Lung an rual êm ni aw khawishnge an awm ?  
Zawn ka nuam e, nangni rûn rem,  
Dawhtlung sâng pârah an lêng maw e
- 2, Ka su rual rual leh mi chhâng nuam si lo ve,  
Zion num thîng Lai lai pâr tiân,  
Suihlung rual dumín an liam ta e.
- 3 Hrinbniang lungduhte an lêonna ram chu e  
Zion vângkhua Lai lai rûn rem,  
Vân bnuai mi zélah an lêng ta e
4. Engtikahnge maw rairah chan ngaite nén,  
Hring nun ngas lo thlafam pâr ang,  
Vui ni kan nghâk a rei ang maw e

- 1 Khawngé Lalpa ropuina zám vél chu,  
Ka tâna i buatsaih Salem thar nén

Khawvél i thisen luanna,  
Zâwnei lungngaihna hian,  
Lalna ram pár mawi vulna,  
Ni tinin ka au

- 2 Aw, hantblir teh Lalpa mipuiste hi,  
Sualna dorâl bnehñin liam ka blau ve
- 3 Chauvin brehawm ila ka lungngai lo'ng,  
Râl lian kârah i ram ka thlir zéi ang

1. In̄henna khawvēlah hiso,  
 Tapin fam zūn ngai ila,  
 Ramhlun thla min hnēmtu.

Ka nghab ai ēng ngai lo ram,  
 Mi thianghlim lēnna,  
 Thleng teh ila thisen vānga  
 Lunglai ka lāwmna chu,  
 Zion mipui Lal hmaah,  
 Hñlh ka nuam e, Haleluiah

- 2 Engtikahnge Zion-ah  
 Serafim tiāng thinghlimah,  
 Lungduh nēn kan lēng ang.
- 3 Kan theih tāwk fam dāwn lungah,  
 An sakhaming nēm te'n chuang e,  
 Lunglēn ni'n cbūl ḥīn :

- 1 A ngui ruai e kan rûn chhûng sumtual zawng hi,  
 An kîm love lungduh dâwntuai lêngte,  
 Vângkbaw dungsei tual an lêng ve ang maw tuñ,  
 Ka nghâk reng e siangah lawi an rîl ve lo ve  
 Kei zawng nau ang tâpîn khawvélah bian,  
 Hrînhniang chan a riang ka vai e,  
 Hoëmtu ka nei lo
- 2 Lungrualin mual ham maw ka brai lêng zawnge,  
 Chûn leb zua râwn lova rihsâng kai chu,  
 A rem love awm har khua rei ka dâwn chângin,  
 Hnutiang hawi ve ang maw zamual ham tûr chu
- 3 Pípu'n an brîlh phuizîng thlafam khua zawngh chu,  
 Hmuñ theih chang se chûn leb zua tel lo va,  
 Hrînhniang rairah rûn chhûng zawngh chu fang mah  
 Lung a awi chuang lovna a sei thlawn e (ila,

- 1 Thlafam tluanglam zawh ka nuam mang e,  
 Zawt ja mia hrish thei awm ang maw ?  
 Hrinhniang rairah zalam t̄huamah,  
 Tawn leh ni ka nghâkhie.

Ka phal lo chawilai thlafam chān chu,  
 Ar ang kan va: rūn chhūng zauvah hian,  
 Vāng khawpui tual nuam a ngui e,  
 Lēnruai ka ngai vawng vawng.

2. Rihšāng kai hnu zawn ka nuam mang e,  
 Hmuu theih chang se ka nau būng dāwntuai,  
 Tiāng zapui rēl dāwn lo hian,
3. Awm khawhar lunglēn ka tuar zo lo,  
 Ngai lo ang rengin ka awm thei lo,  
 Kei ka lungkham dāwn tuai ngann,  
 Ni lēn ka zuam lo ve.

- 1 Lâwmna tu: ang a kâm thin he khawvêlab hian,  
 Hawikawm lenrualten mìn ngaihpui ve ang maw ?  
 Mì ləi bûng dâwn tual lènna rûn chhûng,  
 A ngui ruai e

Aw ka kal dâwn ta e tun mual a ham a, (rûnah,  
 Houtiang sùl ang hawi ve ang maw Van Lal  
 Zalêng hnam tûn chhûng tûn kimna tlante vânkhuá,  
 Mìn ngaihtir Zion tiêng fam tual nuam chu

- 2 Chhûngkimin thlafam tluang lam zawh dâwn mah  
 Khawvêi thiian unau ñhen a har ngei ang a, (ila  
 Chûn ngai chunga Salem thar  
 A thleng tûr chu.
- 3 Fam ngai luathli ka nûlna ram piah lam saw,  
 Thlir zêl ila rairah chûn ngai an lènna,  
 Thlen ka châk e, Chhûngkim dâr ang  
 Lènna ram tûr chu

1. Tawnmang chang thei sels vândua: i pam lua e  
 Ka ngaithiam lo ve thlafam law: ang a lo thang chu  
 I lñerualten pualchæeg hnui ang an thianh ve,  
 Khawiah ka nau zál maw, ka tuar thiam lo ve  

Sakhmél chûl thei lo blimthla mingo vâlin,  
 An sawi thlafam rauthla tawnmang ngai lo chuan  
 Chùn leh zuu rûp chhung a nghâk e
2. Kan ram lung tilâwm tur, kan blimna ber tur chu,  
 Engatinge kan tiang ram tiharb turin Lalpa,  
 Hmélma dorâl han a tuar em ni ang aw,  
 Imanuela thlafam dung a thûl hi
3. Mingo vâl rêng obhâwn thiam kan ram huivate iang,  
 Ngain hnamp tñrêngin kan nghâk e, mahse Lalpan  
 A hmangahna lënona turin khawvél hi  
 A phal lovang khawpu: tuallai lënpui.

- 1 Lalpa a lo kal dâwn puan vâr sin rawh u,  
 Zâwlnei thuthlung leh Lal Isuan a sawi kha,  
 A kîm ta e, Lei leh vân chhinchiahna thutiam,  
 In peih ru, in Lal a lo kal dâwn e

Halleluiah tia zaino lâm ru Zion fate,  
 Kan zalenna kumtluang lungkham,  
 Kanan ram râlmuangah chuan min hruai dâwn,  
 I hmuak ang vân bla mawi sain

- 2 Babulon buaina Jordan chhûm zing kârah,  
 Kum sang ni ropui lênkâwi a êng ruai e,  
 Raorah kan riang rei dâwn love ramhlun rau thla,  
 A lang Lalpa aw hria an kal ngei ang
3. Muthlu tho ula khâwnvar buatsah rawh u,  
 Khawngaihna thilarauva piangtharte zawng kha,  
 Khawvêi brehawm tuara rûm a phal lo Lalpa'u
- 4 A lo kal ni tûr chu kan nghâkblei êm e,  
 Kan riang e hun tiam dâr tikim tawh mai rawh,  
 Khawvêi boral mëka nun zuam lovin kan rûm,  
 Mu anga lén ka nuam Lalpa ramah

1. Zaih ka awi ang hun ralte zawng chu,  
 Sâng tam zâwk tân lâwmna ropui,  
 Chhiar sên loh tân tabna a ni,  
 Lungngai hnu'n lâwmn Lai ropui bmaah  

Ka hmu ang nun hui mual liam hnu,  
 Phêk tun ziakah chuang mah se,  
 Sual thim râi han,  
 I felna zârah ka lungngai lo vang
2. Eden thim hnuaiash nau angin kan tap,  
 I ram mawi vân ka thlen bun chuan,  
 Ka sual vûr aîn a vâr ang,  
 Kan Lai Imanuela ramah chusn
3. Hmangaihna thar zêl tûr lam ka thiir a,  
 Kumte an rai, ni a thar ta,  
 Thlarau Tbiamghlim min tiherh rawh,  
 Thiasam min hnêm la khus vârtir ang che.

- 1 Hnohniang an hamoa thlafram khua chu e,  
 Ka thlir ngam lo hawno pâr thlaak a,  
 Lungloh tui an dâwn tûr, ka ngai ngam lo ve.

Ar ang kan vai i chûn leh zua hi,  
 Ka hawi ngam lo lenualte hnênah,  
 Hrai chawi an lêng lo ve,

2. Chûn leh zua lovin engtin awm ang maw ?  
 Zîng khaw êng zân thim khawtlaiah bian,  
 Kei ka nau chûn lo chuan tlei ka ring lo ve
3. Khawvêl chhûm leh hmâr ram fang mah ila,  
 Bawihtê, nang nêñ kao lènua rûn hi,  
 Thìn ai turiang lung ti êng a chang ta e.

1. Rih lipui hi thlafam lêng kaina,  
Naang fiara tui chhim leh hmar, thlang,  
Sakhming tlângsêi chu,  
Siktui thiang chhingah : lo piang ngei e

Luang ang che aw damte'a luang dêl dêl la,  
Thlaung kawvai rêng dai kawmah,  
Hming tha huauonthang, lungphâng lo la,  
Hnam tin rêng chhing khual a, za: chaw: lai

2. Lurhpui hmingthang Tan khan kârah hian,  
Hautiang mual ham ka han thlir a,  
Sublung rual dâwn hnu,  
Min ngaihtir hmâna nun hlui chul hou kha
3. I rauthla hnâm tin ruang an bualna,  
An chantir e hmatiang sîk tui,  
Fiara tui nem diai,  
Dâwn lo zalêng rêng hi an awm lo che.

- 1 Thibna Jordan kamah lungngauñ thla a zâr,  
 Buaina chhûm a zîug khua a thim e Lalpa,  
 Ka hmaah lo êng leh ang che,  
 Aw thlarau ka lâwmna ber.

Nang lo chuan tlañ ni lén a har e, Lalpa,  
 Eden bluñ tuala lêngte hian,  
 Kan au Lalnunnêm min hruaitu,  
 I zâr mawiah lén ka nuam ve tawh e

- 2 Lâwmna kâwl êng tûr chu tapin ka thlîr inlén,  
 Hmuñ ni awm ang maw, ngaiñ a nâ e, Lalpa,  
 Ka tân khua vartîr leh ang che,  
 Aw tah lañ ka bâng ve tawh ang

- 3 Ka chênnâ tûr ram nuam ka ngai khawvêl hian,  
 Tah chuah Lal nunnêm pâr tlanin zai an sa,  
 Bâng lovin Saron pâr an thiak,  
 Ka thlîr lungngaiñ hnuaiyah hian

- 1 Pathianin khawvêla a hmangaihte tân,  
 A zâwnei thianghlimte hmangin,  
 Lal Krista-in khawngaihna thu a puang ta,  
 Ram ropui vân kan luhna tûrin.
- Thlaraauva beng neite chuan,  
 An bria ang ni láwmawm chu,  
 Chhinchhiabna bun ruk piâh ram lo thleng  
 Chawlhna ropui kum sâng ram a ni. (tûr chu,
- 2 Daniala angin thlir ila chatuan ram,  
 Fing la, ram lo thleng tûr hun tiam,  
 Ni ropui kan nghah zâwneiten an hrilh chu,  
 Lalram zalên pangpâr a vul ta
- 3 Rîngtu : tla: ang e, chhinchhiabna zawng rawh,  
 Khawchhak mifingte ang khâniñ,  
 Kai la I Lal hmangaiha zawngtu che chu,  
 I tawng ang láwmna pa rimtui nêñ.
- 4 Khawvêl a bua: a bun tiam a thleng mék e,  
 Inring rawh u, Jubili dár,  
 Babulawn saltângte kan chhuahna tûrin,  
 A ri dâwn vân khawpui thar hawnna.

## SALVATION ARMY PUAN ZAR HLA

- 1 Lal Davida a Lalpa hnênah,  
 Nangmah tibtute hnênah chuan,  
 Puanzâr i pe ta a tih ang khân,  
 Kan tân i thlarau leh thisen ropui,  
 Chawimawina leh vân ropuizia entîr nân,  
 I khawngaihna hi kan hmu e
  
- Lâwmîn ka hril sêng lo,  
 Zaun ka chawi ang e,  
 Kan chhuang Lal Sipaiten,  
 Setana bnehin Zion-ah  
 Kan zâr zêl anga, Haleluah
  
2. Nangma tâna dotu zawng zawng,  
 I sipai lungruual hnênah hian,  
 Thu tak rawngbâwl entîrna mei chu,  
 Lal hmînga bnehtu huai hrâng kan chan nân,  
 Sipaiten kan zâr zêl anga i hmaah,  
 Thlarau, mîn awmpui zêl ang che
  
- 2 Kan blîmna leh lâwmna zawng zawng hi,  
 Lalpa briatpuí kan ngai êm e,  
 Chi tia keini sual râl dotu tûr,  
 Sipaiten thim kuh kan tâwa zêl ang a,  
 I hmînga khawvêl sual kan hneh hun chuanin,  
 Ka lâm ang, Hosana tun.

- 1 Sipai pâwl hrua: tûrin khawvâlah bian,  
 Hu: takin kan ding ang e, Lalpa zârah,  
 Setana bâwih ata chhuahna siam tûrin,  
 Hriubniang lungduh âr ang vahtir chu,  
 A lo tûl ngei e rawngbâwl zêl tûrin

Lalpa i hnung zu: a har mihring tân bian,  
 Zua tel lova kawrvai daish brinhniang rairah  
 Chhandamtun Kalvari tlâng chunga, (chu,  
 Khawvâl sual phura a rûm lai khân,  
 Engtin awm ve che maw Zion Lalpa chu

- 2 Kei pawh ka bra: riang lungngaia awm chu,  
 Khawvâl hnam tin sual bâwihâ tâng chhuat  
 Tianna ropui thisen thienghlîm avângin, (tûr nêñ  
 Hmeli hmuh lohvin i rau mawi yangkhoa,  
 A liam ta zêl e hnutiang hawi ve maw



## McCall Mizoram Borhs'p phuahna

1. Borhs'p an tam nangn: ang an awm lo ve,  
Lungngai láwma chantir a riang hnêmtu chu,  
In hmíng cbhím leh hmár thangvél hi,  
A mawi e chhingkhualah
2. Kan hnam tisângin nau ang min chawí han e,  
Finna puan nêmín hnam tin lêng min awí e,  
Sial ang han : cbawí nau zawng hi,  
Thangzéli Rêng zawng zawng
3. Chüng Pathian malsâwm la kumtluangin dam se,  
An pian ni vângkhuá an Sâp ram ngas lovin,  
Kan ram rethei lungngaihthiâk hi,  
Kumtluangin min awm se
4. Kan láwm e Pu Borhs'p leh Mêms'p hnênah,  
Khuanu siam val mingo nunnêm Rêng kûngpuí,  
In rôlthiam hnam tin kan blimna,  
Salâm, aw dam reng rawh

## BUH TUH HLA

- 1 Benvawn fêngin kâwltu chawi 'a,  
Ngûr hnêmtu sâwmfâng malza,  
Tuhin mualpu iham zéi ila,  
Lâwm te u, sir sâwn phei r'u  
Tang ula cheh khata thlak zélin,  
Kan ral mi û lâwm rualte chhing tûrin
- 2 Kan engkim tûr kan sih leh fê,  
Kan hâk, kan kîm, kan ei tur,  
Tiakin to la ka lâwmi nêñ,  
Lungru, lte'n kan vêng ang che,  
Chbûng tin kan blim nân thang del del la,  
Kan vângkhawpu sakhmaing tisang tûrin
- 3 Chbim leh hmâr thlang kâwl lo hnîm e,  
Chung vânrial pawh rûm mah se,  
Virthil lêng khuangrush sôr hnuajah,  
Sial, vuaja, phâng lovin,  
I bei zéi ang êng siauva ciûn leh  
Zua hrinniang lunglâwmna ber tûr a ni

SAMDALA HLA

1. Thatchhe hm̄ingthang Sāmdāla chu,  
Theipui lo peih lovin a sūr hnuaiah a mu,  
A vānnei hle a kāah a lo tla a,  
Thial peih leh peih lo leh lem peih leh peih loh  
A iohnial a iohnial a,  
'Pakchheih kha' tun a lem hrām a  
Lung lāwma hlimin Tha chu tha ngang ngang
  2. Tbatchbiat hian thiik a hnaih a ni,  
Sāmdāla'n kawng chho kal a lo zuam ta lo va,  
Keia, min pua la tiāngah mi ei ang che,  
Tun thatchbiat vāngin a nun a phal ta,  
Finna mak, finna mak,  
Sēotētin bumna mawngah siamin,  
Pipu ei zo mi tuh lo, sa tih lo
  3. Chakai thubuai rēi thiiam Sāmdāl  
Vānneihna khum hi a tla: lo ve hnam tun tān,  
Thatchbiat hm̄ing chhilh a nun leta piangthar  
(chuan  
Hm̄eliha hm̄ingthang Mualsāwmēni hrinhniang  
Thai hnam tun lāwmnā ber a lo ni, (chawi tūr  
Lungtaw: thiiam sa tun mei pu hiān e.

## RIH LIPUI HLA

- 1 Thlafam an lênnâ Rih khaw dai ka thlîr a,  
Mual an ham hoam tuo Suîhlung lam her n  
Lêorual chûn leb zua chawi lai nganin,  
Luaitblî nûlin Rîhsâng an kai thei lo
- 2, Thlafam lamtluang Rîhlipua ka lén hian,  
Lung loh tûn kîm dâwn hawilopâr chawia,  
Thlafam an ham ka lung min lén e,  
Mahse khawvêl pâr mawi ka ñhen thei lo
- 3 Hnam tûn sawi vêl Rîbli a zau sîrah hian,  
Fam lênnâ Zion ram ka han thlîr a  
Hriogoun tînkum ka han dâwn chângin,  
Khawvêl hnuchhawn chu kei ka zuam lo ve
- 4 Khawtlâng hawi vêl ila romei kai hnuuiah,  
Nunhlui ngai lo hnam tûn zalêng awm maw,  
Awmbar tînkum ka tuar hlei hluia e,  
Rairah riang kei mi chhiog hi awm ve maw ?

## KHAWTLANG LUNNGLEN

- 1 Tap'n lénla; chulhnu su ila kír an rél lua lo ve  
Fiara tui lang zo siktui thiang kalkham ruang  
Tuahpu, vau, romei a zám lunglén hi, (bualna  
A sua khua rei túr chu ka ngai ngam lo ve

Awí a ná e, awmhar zún zám ka tuar thiam lo  
Khaw chul ram leh zo siakthing lenbuani  
An awí lungruual kan blím lai, (zár lelte,  
Sulbnu ka pal zo lo ve

2 Dáwn zéi ila sakhméi ngür pangpár kan la ch  
(ngei dáwn e  
Chhuahtláng dâwnlung sen sírsiara dâwntuai lun  
(ngahna  
Tlángnuam chháwl thingrihníim a zár hnuaiah,  
Khuarei chang hou nunhlui ka ngai bâng thei lo

3 Tinkim han dawn ila vângkhawpui lénruual an ch  
(ta e  
Leruual kima hrâng dâwnlung zâwi lén mawi ka  
(thlékna  
Lungkham zalêng mual an ham ka ngai e,  
Phunchawng pîr ,ang vângla; kan la chûl ve an

- 1 Hawi vêlin nang ang zalêng an awm lo,  
 Ka lâwmna leh ka lungkham i ni,  
 I tel lo chuan chung tûr ni,  
 Léenkâwl a rei vawng vawng

Ka ngai che kei zawng englaí pawhîn,  
 Nang lo chuan thliahhau chhâwl angin ka uai  
 Senhri par iang sakhmîl chûl lo, (ngei ang a;  
 Nghilh lai bâng thei lo

- 2 Awm a har khua rei tînkim dâwn ña,  
 Thîn lai hnêmtu min ngaihpui ve u,  
 Suhlung tulêng thâl favang,  
 Léenkâwl a êng rial e

- 3 Min dâwnpui ve u ka lénruual te u,  
 Ka hril sêng lo thînlai lungrûk hi,  
 Chhâm ang ka zâl dawhtling laikhum,  
 Ankâ nuar reng mai

- 4 Berhvate sîrva chhâwn thiام chang thei se,  
 Awm khua a har vawun ni chhûn chu,  
 Min hnêm tûrin ko thiام huiva—  
 Te ka ngai mang e

1. Europe ram th̄isen luantirtu chu,  
A sual e German Lal Hitler, nunrāwnga,  
A chang lo'ng chung Pathian ma'sawmna
- 2 Japan Tu: hnuat Laipu: rājab pawh,  
Kan sāng zēl ang German Hitlera ei chuan,  
Kan hneb ang chung Pathian malsawmin
- 3 Luosphāng suh la, Poland, Slovakia,  
Parliament, King leh Chamberlena'n rēl se,  
Vāng khawpu: chul hnu a thar leh ang
- 4 In dāwn kūm lo German mipu: zawng te'n,  
Seikhawvāl tha tui ang kan lo lēn chuanin,  
In Berlin vāng khawpu: a chul ngei ang
- 5 Britain Lal hmingthan tizau tūrin,  
Nau ang an nuar vei maw German Sorkār chu,  
Kan zām lo'ng Laltluanga khua leh tui.

- 1 Kan zawr vêl huaisen leh rinawmte chuanin,  
Lalber George nunnêma hmîngthan nân,  
An rîl zêl ang hnam tin kan zalênnâ tûr,  
An nêm zêl, Japan, HUN râllian chu
- 2 Tu-fioriat leh khawmuat leh thang vân sângah,  
Hnam tin 'V' Force thanhâwl vâl zawng zawng;  
Lungphâng lovin bei ila, kan hmîlma te,  
Cbung Pathiaq malsâwmîn kan ngam ngei ang
- 3 Nangni Britain leh China, America,  
Australia, New Zealand, Russia te,  
Lunglai nomâwl ang e, zâm lai rîl lovin,  
Kan ram chhantu 'V' Force lungpu: nghet chu
- 4 Kan tlâng ram thîng tin pâr sirva lungruaing,  
Lung tilêng tlâng romei zâm kârah,  
Rinna zalêng lungkuai chhâwl ang uai tûr chu,  
I bei zêl ang seikhaw vâl, rûm lian rawh

- 1 Pi pute sulnuah hian lungual takin,  
 Leng ve ilangin Chhawkhlei pâr iang,  
 Nau angin nui za ila lungual zawnge,  
 Awm kbawbar lunglén tusei turin

Aw ngaibzual, ka ngui che,  
 An sawi Lili leh Sarawn aii,  
 I vullai ainawn pâr hi a mawi ber e,  
 Thibah ka nuam kumtiuanga lunglawm na

- 2 Damten tu: iang lénmawi i ankâ nêm diai,  
 Leh virthli lêng chhêmdam thli lo chuan,  
 Nau ang ka tlei thei lo sénkai nau angin,  
 Fan ka nuam lungualna tiang zawnzawng.
- 3 Palai chang thei maw berhva chung huivate,  
 Chhawrthlapui leh chawnpui pâr vânglai,  
 Léntu Chhawkhlei hneba sen sîrsiar lêng kha,  
 Hmuh ka nuam riangbleite lunglawmna

BUHSENG HI A

- 1 Kan sâwm fâng a êng siau va,  
Vâng khawpui hnâm tûn mi hnêm e,  
Kan nghah kumkhaw tlai tluanai,  
Thâi tui ang ting tûr,  
Au nang rih lipwa lêng leh Champhai mi,  
Ka hruih zâwlah chhûmpui angin lo zîng ang che
  - 2 Kan lâwm ni a thleng ta e,  
Tlâng tûn mual tûn bruîh zâwlah hian,  
Malsâwm fângrawng kan au ve,  
Khai diar lêng dêr dêr,  
A mawi mang e Zozâm pâr leh hantuan tħiħab,  
Chhuahtlâng zalam thuamah zûn chhâwl kan thuai-  
(na nén)
  - 3 Zo bawm vân râng chhûm kiang rawh,  
Kan thlanga Tiau chhûmpui nén hian,  
Kan râl mi u ram tuanna,  
A saw mual hamah,  
Thlîr ka nuam e, zalêrg lunglâwm rual duhte chu,  
Him lai zârva ianga suih lungrual zawnge chu

- 1 Kan tlâng ram kbua riai ruai mihrâng rorêlna, (tha,  
 Chhim leh hmîr thlang lêotu houaiah thansiam val  
 An châm e, an châm e chhâwn ñgêonin râl daiah,  
 Hrângchin chhûng chu chengrâng houaiah hrâng hla  
 Sakbmîng chawng puad angia an zâr thin e, (nên,  
 Ngûr hlun chhûng muanin hmingtha chu hnam tio  
 Khaw chhantu dai ngul an ni ram chhantu, (tan,  
 Chawi lai chûn tual nuam lêonna,  
 Vêngin zalam thuamah,  
 Thanhâwl an chim reng mai e
- 2 Pípu sôlbnuah hian thangthar rêtthiam la,  
 Hmangaihna kâwl a lo êng e Zoram mawiah,  
 Keimahni, keimahni Zoram lânu leh val,  
 I tho ang u, tho rawh u, khua a vâr ta,  
 Euge kan thawh ang ? Euge kan tû ang ?  
 Engtunne ui ang ? Rêt thiam rawh Y L A  
 Sîkîm, Bawrhsâp, Mandingsâp, Sergeant nêñ  
 Zosâp, Doctor rawn zel la,  
 In chiwilai nau zâwug hian,  
 Nêmten kan lo zawm ang e
- 3 Taimi taka inrêl chuan thangthar nun hi,  
 Khua reiâh cüuan eng ang takia a mawi ang maw  
 Ka nghâkblel, ka nghâkhlel kan ram puitlo hui  
 Kbawpui chhûng leh chi tin hoam tin riulu hi, (tur,  
 Tûnah kâwl angia a lo êng tan ta e,  
 Chatih hunab chuan thlang rêngpui sâp vângkbun,  
 Ngai lovin ch'hem dam tali nêñ tiâng nuamah,  
 Hrisêl nummawia lengin,  
 Ram rorêltu lal ber,  
 Par ang hian kan lâwm ang e

- 1 Kan lungkham battahon sappui,  
A siam ta e, sappui nunnêm chuanin,  
Mi hrâng hnâm lênnâ tûr  
Lo kal ula, than tum zawng chu,  
Hrâng huai dâr fêng vâl tûr zawng chu,  
Engkim an peih ta e
- 2 Kan ram leh hnam sial ang lian se,  
Mi huai râl lam pan zêl tûrin tang rawh,  
Lallukhum khumna tûr,  
In hmaah lâwmman blu a awm,  
Hlau lovin ûm zêl ang che u,  
Hma lam tâwn zêl rawh u
- 3 Dorâl kâwl hrâng ram kan ni e,  
Sâppui chengrâng chawia hnam tin vâl tha,  
Sakhming than tum zawng chuan,  
Dorâl bânah kai ang che u,  
Sakhming chawng puan ang zâr ula,  
Hnam tin vâl chhîng tûrin
4. Lalthutthlenga rorâlte chu,  
Tangkapui, lal lim ral tha zâm lo,  
Thawkrim chawlte an ni,  
Pâr ang vul zêl se kan ram hi,  
Thiang sâppui chhîng tûrin thang rawh,  
Van hnuai thang chhuak rawh se

## THANGTHAR NUN

- 1 Sappui zarah kao hnam fiana a lo tbangin a lo  
 (sâng zêl ang a,  
 Kan Zoram rûnpui pi pu hmuh loh leh sappui lam-  
 Vaipa nêm puan chaltuaia tângah, (tluang phei duai,  
 Kai leh lêngsâli bahsâmin chinlêm a nei lo,  
 Sakhmêl obhawrthlapui kan iang zo ye
  
- 2 Pi pu thlafam hai ang thang se, sappui nuo zir  
 (châltuaia bahsam chu,  
 Thlung lû vai ang a kawng zawng zawng bi hmu  
 (sel a kan phei phung leh  
 Tleitîr sakbmêl a tel rimtui nêñ,  
 Hmuin han bre ve sel a chu kan hnênah chêngin,  
 Ngam maw an thlafam khua ngai ang maw ?
  
- 3 Kan ram thlifim leh Kalvari nunna tui thiang  
 (thangtharten kan in e  
 Ningzu lova khuai aia th'um pár tlaniñ hnam tun  
 Kan lawi kím e, vân mi iang ngeun, (Lal tûnah,  
 Thai a lâm, pa kan hlim zo ve pi pu'n mia hmu se,  
 Nahara iangin an tlân ang e

Ni tñ Sikulah tha takin kal rawh u,  
 Chbung lam finna thianghlum chatuan nuona a  
 Khawvêl finna a zau ang a, (awm,  
 Laltbutthlêng leh Lallukhum rorêlna chang tûrin,  
 Ni tñoin i bei ang dawngdah lovin

Sikulah i kal ang kan ram M V Sikulah,  
 Pâwl tñ an sâng zêi anga  
 Kan bei anga Pathianio min tanpui ang,  
 Hrehawmin har mah sela naupang tha chuan,  
 Chawlhna nuam hmachhuan an nei

M V Sikulah zirtu naupang an tam,  
 Tupawh a hotute thuawia thabnem ngai chu,  
 Hlimin an lungmuangin an lâwm,  
 Naupang dubawm hma lam pan rual chbiag tûr  
 An chungah an hotute an lâwm thin (an ni;

Nangni zirtirtu, naupang hruaitite u,  
 Naupangte zaidam, ngilnei takin hruai ula,  
 In blim anga in lâwm ngei ang,  
 Fel takin, dik takin insiam tawn thei ang,  
 A mawlin, a nuam ang Sikul ropui

## INDCPUI II HNEHNA LAWMA

1. Lalber George-a malsāwmtu chung Pathian chu  
Fakin awm raw se,  
Dorâl hnech tûrin chakna : pe,  
Hmêima an tlâwm zêl ang,  
Van Lai : fak ang u
2. Britain ram lo zau zêl rawh se,  
Khawvêl hnam tûrêng chungah bian,  
Do hneb dâr a ri e, hnam zalêñ a zau.ang,  
A ram kil tinah bian
3. Aw, Pathian nang engkim siamtu,  
Lalberte pawh : ta an ni,  
Hnehna : ta an ni, lâwmna ropui : pe,  
Min tsanpuí avângin,  
Nangmah kan fak ang che

- 1 Aw kan va ngai dawn êm ve maw!  
 Lungduhte an lênnna ram nuam,  
 Aw chua: lo tûr kan lâwm lai pârte,  
 Chatuan ramah tual an lêng.

Ka ngai mang e chu rama lêng chu,  
 Sûlhnu kan fang be thlalér ramah bian,  
 Lei lungngaihna hi ka ta a ni,  
 Ka tah lai bian min kai rawh

- 2 Ka tah lai min hnêm rawh Lalpa,  
 Pia'râl min thlîrtîr zêl ang che,  
 Ka hrai bûngdâwtua: an lêqna chu,  
 Aw nun thing i zâr hnuaiah chuan
- 3 Kan thlen hun chuan kan rûm tawh lu'ng,  
 Chatuan kâwl a lo êng bunin,  
 Tah lai nau ang kan bâng leh ang a,  
 Dawn thar tual an lênnna ramah

- Khawtiøng hawi vél ila suh lunglén chhùm  
 Ang a zíng tinkim dâwn ka vai,  
 Ka riaang nau ang thei ka rêu lo,  
 Fam zûn ka phur zo lo,  
 Ar ang vaia ka tahna ram,  
 Pêla Zion thlen bma loh chuan,  
 Lung a awi lo vang

Tapin rûn chhung ka fang ànkâ bisak  
 Engtukabnge lunglén biahtu (rêng  
 Hril dûmn kan lén ang

- Kan ngbab Zion ram mawi thleng ni mah se,  
 Zua tel lova vang khawla: lén,  
 Engtin khua nuam chang thei ang maw,  
 Kéi zawng ka räng lo ve,  
 Lenruai chhüagkim dârang lêna,  
 Vang khawpui chhuahtlâng leh rûn hmun,  
 Hlum lai ngai ang maw!
- Hnam tun an sêi rûn thangvân khawpuiah,  
 Chhungkim lo va thi, fam tuallen—  
 Na tiâng chûl lo ram mawiah chuan,  
 Hring nun lâwmiai nite,  
 Lunglén tinkim hril ka nuam e,  
 Ka tuai bûng dâwn ànkâ nêm diai,  
 Dâwn ve ka nûrm mang e

## SAIHNUA LAL HMINGTHANG

1 Sawisêñ lohva blima kan lênnâ ram nuam hi,  
 A mawi e zaun ka chawî anga,  
 I lâwm ang u Zoram la nu vâl zawngte u,  
 He ram tûmawi tûrin tang rawh u

Ni tûnîn, thla tûnîn, kum tûnîn kal zêl la,  
 Unau hmangaih thupêk hian min hruai harh se,  
 Nun dân sâng zâwka kan nun theih nân

2 A mawi e, Zoram hi ka cbhuang e tlawnmgaihna,  
 Lal mi zawng leh bnam tûn lêng zawng hian,  
 A mawi nân tang ila, a that nân bei ila,  
 Lâwmna, hmangaihna kan hmachhuan e

3 Hoam tûnîn kan hun hi a blutzia hria ila,  
 Mahui dînhmun chaub thlîr bîk lovîn,  
 In hmangaihna leh thuruvalna te uar ila,  
 Ngai teh kan ram a va mawi dâwn êm'

4 Tiêng tuoh rimawi a thang vêl tûnah hian,  
 Han thlîr ila ka lung min lén e,  
 A va ropui êm hring nun thalai cbhuanvawr te  
 Ngaih lai thangthar iang rawh, tûnah hian

- 1 Lungruat taka kan lènna zaun ka hrilh dàwn e,  
 Enin thlir ila tlàng tin a mun,  
 Ngai teh u, pi pu chenah kan tlàng ram hai luai,  
 Thanghar zélah pawh a cham duai  
 Hlim takin puang ila, lâwmín zaui vâr ang, (takin  
 U leh nau zawng zawnge hlim tak leh lâwm  
 A ram mawi tui thatzia kan hrilh sêng lo vang
- 2 Mual hai luai bawk mual leh tlàng hai luai Laiêñ  
 (tlang,  
 Ram tâng, khaw thlir, Vawk kab mual, (Lêngrib,  
 A ram lui tuipui leh zuva, Arsí lui, Suangawk,  
 Mual dang sawisêñ loh leh ram nuam hi
- 3 Vâñ houai hmîngthang hmasâng chawih Dârbâwng,  
 A phuah thiام ber Pi Saikûti nêñ,  
 Nula tiangvâi zaí páwl sakhmaing dai ngai lo nêñ,  
 Hmîngthang, zaithiam, phuahthiam en tûrin
- 4 Ning lovîn ngai thia r'u mihrâng ka chawi dâwn e,  
 Uar taka sawi laib laib Zampuimânga,  
 A thiام ngei e, mi hruai dân Vâna Pa chu,  
 I zir ve ang nun mawi leh huaisen.
5. Thang zéi se lêng khawpui chung lam malsâwmna  
 Hoam tin zalêng min muan kao lâwm e, (hi,  
 A mawi e, Lêng tlàng hi chung Pathian malsâwm-  
 Ngaih lai hrang nun lêona Lengthum hi (na,

- 1 Khawvēl hrehawm buaina kārah bian,  
Min hnēntu ngābzual ka then leh thiō,  
Ar ang vānn thīnlaiā nā e, thlafam mual ham tur,  
Ka au ding zo lo lej hnutiang an chhāwn ta  
  
 Khawpui rālmuang chawlhna ram pan te,  
Hinangaihna puan vār ropui sīnōn,  
Vān mīpui chhiarsēn lohte nēn,  
Lēnrual chhūng tūn kīmna vān ropuiāh
- 2 I ram rālmuangah chuan an chawl ta,  
Vān khawpui chawlhna ram pante chu,  
Vān kawtblēr fang rualin Angel thiāngħlimbo zei  
Berāmno hliam hnuan awi Lalpa ramah (mawi nēn)
- 3 Nun thar pār vulna chatuan ram chu,  
Nghākīn lej leh vān mīte rūnah, (Zion ram  
Riāngħlei tān raiħah chhūng tūn an kīmna tür  
Vān khawpuiaħ chuan lāwm a famkīm tawh ang.

- 1 Vândua:na:n nûn tuam,  
 Chhûm angin a zîng kao rûnah,  
 Kian leh ni a awm thei ang em ?  
 Ti hian ka han thlir a  
 Aw khawngai fa ka va riang em ve aw !  
 Tapin tlai ni ka lêng leh thiû,  
 An sawi vân ram tual a lêngten,  
 Engtin min rawn ngai ve ang maw!
- 2 Thlafam ngaih a nâ e,  
 Ka tuar thiam ve dâwn hle: nêm maw!  
 Chung Pathianin min huai rawh se,  
 Ka tân khua vartir se
- 3 Ka tap ka tap dâwn e,  
 An hñumthla ka hñu thiola:ah,  
 Biak leh ni a awm thei ang em ?  
 Ka thiñlu min ruu e
- 4 Ka lungla: a khâm reng.  
 An lêonna tûr ram ka thlirin,  
 Engtikahnge ka lén ve ang,  
 Lui ral khaw mawiah khian,

1. Hun kal zêl leh tlaı ni tla êng hnuaiyah,  
 Chawı laı thlafam pialral mın ngaihtır e,  
 Luı thlı nulin lo lêng thingsir hnuaiyah  
 Ka zawng ruıı ruıı pialleia zâl tawh hnu

Mın han ngai ve ang maw ka tuaı kal ta khân,  
 Zawh ka nuam e thlafam chhâwn thiam awm  
 Lâwmna pangpâr saron an thliak an ti, (maw?  
 Ka ngai zual thîn awmkhawhar lunglénin

- 2 Dawbrem laıkhum sâng ka kai ngam lo ve,  
 Ka chûl ruıı ruıı ka tuaı chhâm ang zâlna,  
 A tel lo ve ka nau khawnge i awm ?  
 Lunglam ka vai kan rûn a lo dai e
- 3 Lâwmlai ni kâwlah a ham zo ta maw?  
 Hrılıh ka nuam e thlafam tual an lênnä,  
 Hmuı ka nuam e liliçpâr mawi vulna,  
 Chatuan pialral ni chu lo êng tawh rawh

## HLA IEH A PHUAH CHHANTE

HLA No. 1 Kristiante hian Thlarau hlimna kan chan hian Ván lam ngaihna a nasa êm êm a Kros lam ngaihtuabna rilru a awm bawk a Sual simna lam rilru a awm a Lal Isua tianna ropurizia leh a makzia te kan hmuhin he bla hi ka han siam ta a ni.

HLA No. 2 Nula ngashzawng ka nei a Chutia thiêmna nasa takin min lo tuam vêl hnuin Kohbrau unaute hméi hmuh pawh zahthlák lo ni ta mai chu hrehawm ka ti êm êm mai a Pathian hnênah tawngtaia a hnêñ lam pan chu thil tul ber nun ka hría a Fian rial hunte hmangin daiahte ka lêng vêl a Ván lam mite khawsa zirte ngaihtuahin chung lam khawpuiah chuan tumahin thiêmna an tuar tawh lo va, tap an awm tawh hek lo va, Zion tlâng thvanghlimah chuan lawmin an zañ tawh a ni tih fiah takin ka hmu ta a Chu mite ang chuan ka la awm ve sang tih ka inring a Ka nghâkhlel a, ka ngai êm êm bawk a, Lalpa min tianna thusen zara râlmuanna hrûn chu ka chang ve ngei dâwn tih ka inhrat avângin, ka hnêna sual râl han zawng zawng chu a kiang a, lungnghaihnate chu a bo zo ta a. Isua, Nunna tui, Lui anga luang Kalvari chu hmuh ka châk êm êm a, Halelutah, a la fiah leh zel ang tihna ka nei ta a. He bla No 2 hi ka siam ta a ni

HLA No. 3 Lungdár khusah Pastor bial thum in fin Bial Khâwmpui a awm a Mi 1800 kan kal khawn a. Mipui chhim leh hmâr, chhak leh tħlangah kan in

ben a, kawtchhuah tñab Pathianin rinnna hmun khat,  
an tum kan beisei zawng zawng pawh hmun khata  
min brua; khåwm bnu, hlim leh låwm taka Pathian  
aka zai hova nuam ti êm êm mai kan han inthen darh  
eh chu lung a lêng êm êm mai a Kan khaw nula  
zai thi:am 5 leh Kohhranho mipui 86 lai ka hrua:te  
chu:n lunglênnna nasa tak an nei a Inthlahna hlate  
kan han sa a, an kham lo êm êm mai a ‘Hla phuah  
eb,’ an ti ta a, kei pawh lunglênga mittui nêna awm  
a ka lo ni ve a, Kohhranho kal khåwm chhante ka  
pgaihtuah a Thuthlunghlu Pathian, Abrahama Pathian,  
saaka Pathian, Jakoba Pathian chu keini bian engtiziaa  
jeti taka Pathiana lo nei ve ta nge kan nib ? Abrahama  
e, Lota te hmun branga an awm, inngai thinte ai maha  
eti êma keini Jentail te bi lo inngai a, lo inthlahlel ve  
ge kan nib le, Aw, unaute u, a na mange maw ! Hêng  
naute bi eng vâng maha heti êma inngai kan ni lo ve  
Inam tina mi, chi tina mi, a then râl lo chang tawhte  
awng zawng nêñ khân heti êm bian kan inngai a ni  
law? eng vâng nge ni ? tun vawi thum lai kan han  
awi a, Lal Isua thisen ropui avâng a ni Kan Pathian  
gai lo Lal Isua tianna zârah kan Pa Pathian a lo nib  
lik bi, Lal Isua chuan lâwmna te min neichtir a, Unau  
ang zate ai maha inngai leh inthlahlelin kan awm tâk  
a va ropui êm ! Haleluiyah, inkhåwmna ropui chu  
haute u, tunah tap mah ila nakinah khua a lo vâr hun  
puan tûna lo inthente bi kan inthen leh tawh lo vang  
Minah tap rih mah ila, kan tap leh tawh lo vang, tun ka  
gaihtuah a He hla pathumna bi ka han siam ta a ni.

HLA No 4 He mi hla hi Kohhran Upa Zikhawia'n Pathian ni zānah thu a sawi a, a chāng thlan a sawi zāwah chuan, "He ka sermon bi a reh loh nān hlaah siam ta che," a ti a Kei pawhīn a Sermon chu hlaa siam rilrūkin ka lo inngaituah sa ve rēng a, ka phuah ta a ni

Tin, Biak ina Pathian biaa kan inkhāwmīn ni thusawi leh Sermon te hi a bul atanga a tāwp thlenga ngaitlaa brechiang vek lo cbuan ka awm ngai lo va He Sermon hian ka rilru min chhun ēng nasa hie a, chuta ka hla phuah chu hei bi a ni

HLA No 5 - He bla hi ka rilru, thil pahnib, pakhatah ka bāwk khāwm a ni A tawī thei angin ka han ziak ang e

Fianrial hun tha ka han insiam a. Ram zau tak leh bla tak takte ka ngaituah a Tuifinniata ding anga in ngauñ khawvēl lam ka han thlir a Chhim lam Bengal tuipui kama thute zawng chu ka han hmu a, lawnga chuang mipui kalte chuan an tihtür thilte chu an ti a ni ang e. Ganges lui dung ka han thlir leh a, lui kamah chuan Chhandamna Lal Isua bre lovin Vaiho mi tam tak chu an pi pu chenah Ganges lui hi 'Nunna lui a ni e' ti-a Pathiana betute ka han hmu a. Chūngho hnēnah chuan Pathian thu ka sawi a ni ber mai 'Ganges lui kha in bungbēl leh inthuambnaw leh in taksa silfina cħauh a oħħ kha. Ganges luipui khān chħung ri lam bawħħlawħ, Evi leh Adama suañna a tħfa zo lo ve, in Pathian zāwng ve ula, in thilaru bawħħħlawħ iħobas' leh silfina tħrin Isua naka thisen leh tuu lo luuñ chhuakah chuan rawn insilfai ve rawħ u, mi zawn

zawng tân Nunna tu: a n: e IsraeI ten Jerusalem  
KalhleI kûta mîpu: rorêl an zawaI sual kha hoam tin  
tân leh m: sual tân, sual sîlfaina lu: a n: zâwk e' t: a  
kan han hrîbfiahna a n: (ch 2) Zân khat chu Isua  
Krîsta an khenbeh kha ka miithlaIn ka hmu a, ka  
hmu fiah bleu ka iñhris a Mahse Mari kha khawiah  
nge ? Marthi kha khawiah nge ? Isua hlim tek khân  
tunge a hliah tih ka hre thiâm lo va, zankhuâin chu  
m: ngaihtuah chung chuan hla leh a thlûk h: ka hmu  
a Khawvâr dâwnin tiêm ka ban muhil blek a, ka  
hloh ta daih mai a Châng khatna leh châng thumna  
h: ka hloh tak chu ka hmu leh meuh lova ngaihtuahna  
tharin ka chhuuzawm ta a n:

HLA No 6 - He hla h: Mualchêng khua Thang-  
sêla fa nula a thi a Hlaa min siamtir a duh a A  
tbu:in hlaa min siamtir a duhna thu ka riirua châkna  
min nehtirtu ber chu hei h: a ri 'Ka fanu  
h: nu nei lovin rethei takin, m: vawk chaw pêk tluk  
pawh ei lova ka lo châwm lén ve chu a lo nula ve ta  
a,, ka lawm ve thin nén min tbis: san ta a ni. Kan  
chanchin chu i hriat kha' a tih tâk chu kan han chhiar  
laun ka hnuuk a lo ulb a, ka mittsi a tla hial a A ni  
tak e, he khawvêl h: lungngai ieh manganga inthena ram  
a ni si a aw, a ni tak e, 'He Lei h: chatuan ram a  
thing lo' ka tinghâl ta a Ka riiruah Pu Patea'n khaw-  
har nu tân, 'Ka tap ka tap dâwn e, an hlim thla ka  
hmu thin laiâh' tih hla a siam sak chu ka ngaihtuah a  
Kenir, Piallei an khar chhûng hnuaiâh khân aw, khua  
rei mah se ngihilbla ni rêng awm thei tianin ka ring  
dâwn lo a ni', tuo khawarpa tân ka lo siam sak a

Tah təh mai te, Thlān theibngħilh lohte chu enge a ġnatna? Mi lungngaitē kan tħilm zäwk in Van ram chanchin bre iote chu kan brilbiu Kristiante hi kan in tħarrax hrämm bräm zäwk tür a ni däwn läwm ni? Mittu tlate zülin a zuu tħiġi aogħi kan in tħiġi tür ēm ni ang, tħid van ram lam thua inħnem zäwk tür bi a ni ang tħibla ristru ka nej ta a He hla hi ka siam a ni

HLA No 7 - He hla hi Leng Kohhran kan chau deuh va, han intihpbürna Thilarau lam barhna thar kan nej lo va Kobhranho bian lungngaiħna kan tawħħi te, kan lo ngui change te bian minn bruaituah Pathian Thilarau Thiangħlim kao mamawħi ēm ēm thin a Abrahama thlaħte Israela cbhuu ata Mosia te, Arona te'n Thħaliexx an vahvah īx-xit pawk khan an lejdoaħte leh Pathian thuprek an dawn lai zawnġte khän an hruai tu Lai Jehova tiegħi lo chuan eogħi an u thei ngai lo va, Jeħova jaapuuna erawħ chuan Davida naupang pawbni Philistia mi ħeb an mi ħopxi Goliathha mi lian huaisen pawk kha Saixukherh ngawta a lo ngam angu Kohħraħbo hruai tu Thilarau Thiangħlim minn tħarrax türin Lalpa Pathian kan ngai fu thin a ni a Hetiħ laisa kan Kohħraħ zinga Pathian thu tha leħ dik pawk hmu thei tawħi iote leħ lungawina chägg pawk hre l-loya nuar mai mäi te fu minn rawi thliem leħ tur leħ thim zinga ġħu fezaww zawwieg pawk minn rawi tiġi leħ türin Kanċi rama a mitte a bruu anga mitn hrui türin. Nunna tuu inħusna chägg hre tawħi iote, aman minn beqal leħ türin, dorati han bnuuha chaute zawnġ zawnġ biex räfihuha ipħsuu leħ türin kau awmha thħaliexx hawn Lalpa chu lo iengi sej. Kalvari nguñhxam

hmangtuten sual an hoeh thin angin, keiri pawh chau-  
vio rûm mah ila, Setana donain min thuam leh sel  
tun Paibian puhna ka ngai a Hla ka siam ta a ni

HLA No 8 He bla hi khawhar lusun bla a ni  
Lêng khuaen 1932 ah Santen bri kan vei a Saman-  
thuama te nupa chuan fa 4 an nei tawh a Thla khat  
chhüngin an fate 4 chuan an thihsan ta vek a An  
brilhba: lutukin an khua a har êm êm a, bla siam turin  
min sawm ta a, hetiang hian ka phuah ta a ni

HLA No 9 He bla hi mumang a ni a Lêng khuaa  
mi Chhüngtharga nupui Lawngithluai chuan nau a paï  
a Thla kua chauh an innei a, a thi ta a Tleirawl ve  
ve an ni a A thihsan hnu chuan a pasal chuan a tuar  
nâ êm êm mai a, zan khat chu Chhunthang chuan a  
mumangah hetiang hian a hmu ta a A nupui chu mi  
pariat lai nén ram zawl, phul nuam takah hian an lo  
kal a. Ka nupui Lawngithluan a ni tih ka bria a A ni  
pawhio min hmangaih kmel hi pu vein ka bria a An  
thianzaho chuan rual takin an ding tlar a, khât takin,  
muang takin ke an pén a KAN LENG DIAL DIAL  
LUNGRUAL TAKIN, KAN AWI LALNUNNEMA' tuun bla an sa a Mawi takin bla sa chung zel chuan  
an ham ta zel a, a ti a A thanharh hru chuan leh-  
khaah ziakin a chhinchich ta a Hlaa siam turin min  
sawm ta a, kan khuaa mi zaithiam Liantawna kan pun  
a Amah nén kan pathum chuan kan thawh tawm a,  
hetiang hian kan phuah ta a ni.

HLA No 10 Jerusalem hi mi zawng zawng hriat a ni a. Judaten an khawpui ber a ni a An inhnemna leh an ngaihsân êm êm ni mab se, Isua'n a tah cbhan ang khâñ a lo chhe ta ogei a Zâwinei Jeremian mipui a hmuh laia an ngaihsan êm êmzia kha hrerenga a awm loh blâñ a chhûng a mi an lo borai ta a han hmuh chuan a Ɂap nasa êm êmin a riñawm s Hlaiñ a sawi ang hian an lâwmna khawpui a ni Pangpâr tunrêng pâr vulna a ni A mawina zawng zawnge nêñ chuan a lo bo zo ta a Jeremia chuan a chite leh an thlahte thiitib sual zawng zawnge ban chhuun a lungngai êm êmin an Pathian duhsaknate an chungah awm leh thei pawhin an ring lo vang Mahse, Jerusalem Judate khawpui, hmân ata an hruaitu Jehovan a lo buatsaïh tawh chu, chuti fakau chuan Patbianin a la hawisan lo va, a tungdingin a siam jha leh thin a Judaten hlim taka an luah leh huna an khawsak dân, an hlim leh an lâwm zi:te hi han hmu leh teh rêng sela an hlimin an lâwm awm mang e, tun ka ngaihtuah a, he hla hi ka siam a ni

HLA No 11 He hla hi North Vanlaiphai Kohhran in, "Hia rawn siam la kan khuaah Good Friday-ah lo kal ia, Lal Isua sun turia lo kal ang che," an ti a Hetub lai hian ni a sa hle mai a. Leng Kohhran chu kan hlim hle mai a. Hla ka hmu sam hle mai. Tun bmaa kao nun hluiah khâñ kum tin, pâwi kût leh Chaper Kût kan oei a Lal Isua ringtu kan nihin Isua piancham lâwgna leh Good Friday Isua thih sunna kan oei ve thin a. Kan tubdân hluiah mab khâñ, 'kût ka er e' kan ti a. Theih tawp chhuabin, a-pui-atén, Lal nu leh Lalpa hovin kan inbuatsaïh nasa hle thin a

Dam chhan ber ang hialin nula leh tiangvâlin an hmang thîn a Pi pu mun blua eng khaw lawilo mah chuti fakauva bei urhsûa ble thîn, Vân Lai fa meuh a pian cham leh a thiib cham a lo thlen hian ringtute hian tib tak zeta kan beih hi tûlin ka hre thar zêl a Chuvângin ka rilru ang chauhia he bla hi ka siam a ni

HLA No 12 He hla hi Biatea mi Dârlêta chu Mizo Sakhaw blui a Puithiam, Bâwlpu hui a ni a Putar tak a ni a A pian a tha lo va A rubseh a, a ke te a bai a, a zeng bawk a Kaish ngauin kal tha thei lovin, che tha thei lovin chhungte bawihsawmin a awm ta reng a ni a Hla te sa hova, zân thum tlaivâr pawh a ning lova meng tiang thei, blim reng mai a ni a Pathian Thlrauah a pianthar a, a lâwm êm êm thîn a Thian kawm hle thei lova a awm tâk hnu chuan, "Ka awmnia i hre vek a, ka rethei ta ble mai a Pathian hmîng faka thian zahova han inkawmte ka châk thîn nôn, ka thei ve ta si lo va, hla min han siam sak ta che," a ti a Chutia lai chuan kei pawh ka nupui a hrîsel loh avanga damdawi ina kum kbat lai lo awm tawh hou a ni a A rilru tur hi ka lo tawmpui ve viau mai a Rilru lungngai leh thiphâng taka, khawvêlah hian ka tân blimna leh lâwmna a awm lo ve, matse choakte bi en sia, Pathianin kan nunna hi min zuah sak teh phawt sela tia khawvêl hrehawmna ka lo enfiah a, kan thiib hou thlarau thawhlehnnaa nun thara kan nun lehna lam thlira ka lo inhnem thîn lai tak a ni a Dârlêta hian lehkha min rawo thawn a, ka rilrua ka lo vei lai a nih bawk avângin bla pawh ka phuah sam hie a ni

HLA No 13 - Lalbuana Sa:lo, Biate khuaa mi hian fanu mai Lili:pärmawii chauh a nei a A u te Durtlängah an awm a, a zin ve thin a, a zia cbhüng chuan a thi: ta mai a Sa:lo ve meuh nu leh pa hmuh phák loh va ram bla taka phüm mai chu an ngai ngam lo va, a ruang läkte an tum a A remchâng thei si lo va An khua a hár êm êm a Lalbuana te nupa bi Kristian an nih atanga Pathian Thlaraauva piangthara hlim êm êm reng thin an ni a. An lusün, khawbar lai chuan lekhka min rawn thawn a An chanchinte kím takin min rawn hrilh a, "Hla min rawn siam sak la, A thunawnah Lili:pärmawii rawn telh ang che" an rawn tu a.

Lai Isua chu a pa vâna mi a ni a, vân mi pa khat mah tel ve lova hmélmate kuta a thi: laia A pa Pathian leh Lili:pärmawii pa hu tehkhin:n he bla bi ka ssam sek a ni An nupa hian an rilru túr ka hratpu: êm êm a, ka tuarpui bawk a Lalpa Pathian hnénah an lungngaihna zawng zawng chu hrilh an chák êm êmin ka ring a. Mibring ang han tehkhin:n fa duh tak an chânnna ve ve kha sawi dünin inthurual tâng blea ringin he bla hu siam a ni.

HLA No. 14 - He bla ka phuah dâwn hian kan Kohbran kan blim êm êm a Kohbranho Pathian Thlaraauva kan blim hle chuan vân lam ngaihna rilrute a nasa zbei thin a. Kohbranho unsute hmél hmuh leh ngaihte a na thia hic a. Kei pawh vân ram ngaihtuah in ka lung a lêng êm êm a. Thi thei mai dâwna in-

hriatnate hial ka lo nei ta a Mahse lunglêng ringawt chuan a lo thih mai theih lêm la va Ka mibring lamah chuan thih hlaup hle mah ilo, Thlarau lam thila ka rgaibtuah chuan Paula'n 'Thih pawh hlâwkna a ni' a ti aung deuhvin thih mai pawh ka châk mah mah a ni Tichuan he hla hi ka rilruah a lo chhuak ta a

HLA No 15 - Biate khuaah Lêng khaw zaithiam leh mi hilim 15 kan kal a Ni nga kan châm a Nu tar leh pa tar te, an Lal leh Pastor te, Pu, Lalkherba te inngai takin tap chungin kan inthen ta a Khaw chhûnga mite lunglêng chuan Bawng leh Vawk kan talh dâwn a, lo lêt leh mai rawh u, tûn min rawn chelh ta a.

Nula lamte bian min kâwm a, an mi ngaihzia chu ka kut an chelh a, ka malchunga lo mut tum hialle pawh an awm a Min hap kaibkuah chawt maite hi an awm a Mittui tla zawih zawiba min kaibkuah chûk chûk maite han tawrh lai chuan mihringga lam ri'ru neh maite hi a blauhawm blein ka bria Mi sawisêina pawh kan dawng ngei ang tia ka han inngaituah bnu chuan Final-ho hi kan pi pu chenah Sa leh râlah an duai bik ngai lo va Lei do suai râl donaah pawn bian ka blau lo yang Râl chu zualin tam hle mahse min tichhe lovang tun ka rilru ka insiam sauh sauh va He bla hi ka han phuah ta a ni

HLA No 16 - Biate khua kan khua (Lêng)-ah an lo zin a, Thangkung, Laipuisa fanu chu khawsikpuun a ná a. An bâwn hnu rei loteah chuan a thi ta a Ka

min hen sâwm a, ka han inbuatsaiha bla ka hmu thei haub lo mai a. dai vêl ka fan thinnate ka ban vâk vel a, ka han tawngta: pawbin hla tur ka phuah thei hauh lo mai a

Chhim bial Cherhlun khuaah Lalho Conference turin ka kal a Hrangtûrlâng chhim la. Lungrêng tlâng bulah khaw thlir an tu a Chutah chuan kan chawl a Chhim lam leh hmâr lam ram te, khaw chhak lam Halkha tlâng dung lan theihna hmun nuam tak mai a a ni a Khawthlir vêl a nuam ble a kan chawl hahdam hnu chuan Kan kal leh ta a Ka thian:e chuan min kal san a, muang chângin ri:ru insiamin ka ngaihtuah a Ram ka han hmuh theih zawng zawng chu Pathian kutchhuak leh remruata awm a ni tihte ka ngaihtuah a Ka han tawngta: ta a, ka bân phar meuhvin ka tawngta: te chu a tu: hle mai a Chutah chuan he hla bi ka han ngaihtuah chhuak ta a 'Ka tap khaw vêl ram zauvah hian' thi bi a bul taona ka hmuh hmasak ber chu a lo ni a A thunawnah ka dah ta a Thangkungi briat rengna blaah ka phuah ta a ni

HLA No 17 - He hla ka phuah la: hian ka lung a lêng hle mai a. Pathian thu sawi a zin chbuah daih a, ka khuate pawh enkawi lo va Pathian rawngbâwl bi ka riiruah a chêng tlât mai a Driahte ka vak vel a, ka lunglêng chu dam zo lo dâwn hia:lah ka inngai a Ka phan kawmte ka lunglenna min briathiam pu:tu apiangte chu ka ngai em em zel mai a He mi tum

hien, Thlarau Ingaib an tih thin chu ka han hre ve ta a Nula hméltha an kawm thinte hi sual a tel ang ka ti thin a Nula 3 te nén kan inbmangaib ble mai a Sualoa a tel ang tih a blauhawm thin ble mai Ka han hmuh a, ka han kawm apiangin ka tah an tichbuak a, Isua Krista Thlarauvin ringtute hnénah Amah anna ri ru hmun khat pu tih briatna Thlarau chu kan zing-ah a awm tawh avângin riku a inrual a, inngaibna a awm thin a lo ni a Chutia mi kan ngaih lai chuan Kohhranho pawh kan lo ngain, kan thlablel a, kan iungchang engkim a lo dangin ringtu hmél kan pu a Van rain leh Pa, Pathian pawh ngaih a lo zual a, Thenrual ngaih a ná a, khua a har zual châng hian dai vél fan mai mai te hi ka thlahlel a, chaw ei zai pawh rel lo bian ka vâk thin a Chutih lai chuan he bla hi ka siam a ni

**HLA No 18 - Phuah chhan awm lo,**

**HLA No 19 - He bla bi Bâktawng Lalnu Dârchawng-pui mumang stanga siam a ni a A thu awmzia enin a tum ber chu hmuin ka inhria a Amah pawhin a tum ang leh a duh ang chu hmu fiabin min hria a, a lâwm ble mai**

**HLA No 21 - He bla siam hi barsa ka ti ble mai Tawngtaun Pathian hnénah ka han dil thin a Mahse bla ka siam thei chuang lo, ka pa dam laia a khaw-hmun blii leh an sulhnu eng engmaw hmuin kal vél**

ila ka hmu thei dah l̄w maw tun ka kal chhuak a  
An khawlaî lênnâ hluî kawithiêr te, zu leh sa an eia  
an iina, an ni lum aina te, chu bre rengin An Sa-  
brâng kah lute nêna kawtchhuah, an tlangtlurña, mipui  
an han چawna hmun ka thlen chuan, Aw, kan pate  
chuan hêngah hian khaw chhûng mipui an han thlir a  
An sôl hnush keinîn Lalpa Pathian fakin kan awm a  
Chhuah lam leh tiak lamte hawi vêl ila, di pute sul-  
hau a lo ni vek a Mahse vâi ramih khaw hluu an  
zawng zo ta si a Van lamah hahdam taka rorêlna  
barsatna rêng awm tawh lohnaah chuan khawvêl ngai  
lovin an lêng zo ta tib bre rengin kawtchhuah atang  
chuan hmun blui zawng zawng ka ban fang chhuak ta  
a He bla hi ka hmu ia a ni

HLA No 22 - Pathian rawngbawî hi Kristiante tân  
a tulzia fush nân he bla hi ka siam a ni

HLA No 23 - Jerusalem bian chanchin tam tek a  
nei a, siwisêñ a ni lo ang Tuna'i British Sorkar  
hnuaih Jentalte iabbeh hnu kha Judeate tân a la awn  
leh ta hi, Lalpa hun tiam kha a lo kim ti a hi e  
Lalpa a lo kal dâwn ta Ringtute an va lâwm dâwn  
nasa em ' tub sawina bla a ni

HLA No 24 - He bla hi chheih zai (Tiênglâm zai)  
phuah lêt vena a ni Hetiang bian an ti a "Nanga  
zalna bawngin tlâwm hnuaih, kei ka zalna thadang ir  
no, tainemah, ka chan a u zawk e, Lal Isu" He bla

an sak ka hriat hian ka thin a ur êm êm a, ka phuah lêt ve ta a A awmzia châng khatna hian vân ram leh bremmun a bûk sak a n: a A châng hnöhna hian zu hmunah Thlarau nunna a awm lobzia, Pathian kâa thu tio chhuak a lâwmawmzia, a thlum zia te a sawi a n: Châng thumnaah hian chuan Pathian duh lotute chuan A thinurna an la tâwk ang Tûna ti eltute hi ao huaisen lua e Pathian hlauhna châng bria ula, nakinah tumabin A thinur lak ata an hum thei dâwn si lo che u a, hetia tiel hlawm lo bian blau ula, ngath-damna dîl zâwk ula, tumah phêñ tur tha huaisen dang an awm lo va, in zu bêlin a chhan thei hek lo che u a, mi huaisen ber chu Isua, Hlíngphiar khímmawia kha a n: e, tun he hla hi ka phuah a n:

HLA No 25 - He hla hi Savation Army Pâw tân ka siam a n:

HLA No 26 - Savation Army pâwlou kum 1936  
hi Beihruai nân an hmang dâwn a An thupu: chu 'Khawvél hi Pathian tân' tuo an puang a Captain, Pu, Chhunga Sialhawk Corp-a mi a lo kai a "Beihruai hla min siam sak rawh" a ti a Ka han siam ta a An Pâwl Dân chiang taka ka hriat loh avângia ka duh angin ka siam tha thei lo mun ka inhria a, hetiang bian ka han phuah ta a

HLA No. 27 - He hla hi Chbim bial AITHUR khua a min min siamtir a Hmeithai a n: a, a fapa chuan nupu: a nei dâwn a An khaw thlang lam Tu-

châng luah a tla ta a A nu chuan a tuar nasa êm êm a, An khaw kiang Khawbriah ka zin laun ka hnênah an lo kal a "Hla min siam sak tûrin lehkhâ kan rawn thawn che kha, i lo hmu em ?" tia an sawi ka han briat veleh an duhoa êm êm rilru chuan bla phuah châkna min nehtir nasa ta êm êm mai a Hla phush tûrin ka inbuatsaih nghâl a, he bla hi ka han phush ta a ni

HLA No 28 - Salvation Army Pâwlîn Zâwînei Corp leh Sialhawk Corp Biak In lawm nân min siam tîr a ni Thialerah Israel-te chanchin zawng zawng leh Jesea fate chungchâng, Solomona Temple thlengin Isua Krista th engin ka han ngaintuah a, Pathian hnênah rilru tawngtâina leh Pathian Thlarau Thiung blim pâwlina leh awmpuina lo chuan engmab a tha thei lo tibogaituabin be hla hi ka siam a ni

HLA No 29 - Kum 1936 September thlaah Pastor Bial Inkâwmpui Lêng khuaah a awm a, Chu mi hun lo thlen hma chuan ka rilruin chu Inkâwmpui chu ka lo er êm êm mai a Krista thisen zära unsau te, cbbim leh hmâr, chhak leh thlanga mi an lo kal khâwm tûr leh an hawng darh leh tûrte ka lo ngahtuah lawk a "Kristian kan lo insuhkhâwm hi vân lam tih dân a ni," tih blate min briat chhuahfir a Favâng khaw tbengthaw leh khawthiang hun, ni chhuak êng mawi tak leh ni tla no nghial leh boruak thiang tak mai, zan thla êng no ngbial hun la a chhak leh thlang chhuk leh hmâr mi hmel blim tak tak leh Pathian

hm̄ing fak t̄ura taksa leh r̄iru inbuatsaha Biāl khāwm-pui hmang t̄ura Lēng khua la hmu ngai hauh lote pawhñ hmuh ve châk hr̄im hr̄im leh Pathian hm̄ing fak t̄ura inkhāwm leh zai te, thusawi, sermon ropui tak tak ngaihthlāk châka khaw tina mi lo kal t̄urte chu r̄iru m̄itthia leh suangtuahnaa lo thl̄ir lāwkñ chu mi bun lo thleng nghakhlel leh m̄ikhual hm̄el hmuh châk taka lo thl̄ir lāwkna ki nei a Tichuan ni thum chhūng leka Kohhran bl̄im tl̄ang taka awmho chu ni reiloteah puanthuah t̄el ak chhuaka an chhuak darh leh hun khawhar thlāk leh hr̄ibhai taka ka awm t̄urte leh khaw thal lo cbhuak chho z̄el t̄urte ka ogaihtuah a He hla hi m̄ikhualho z̄ir thiām hman t̄urin ka lo phuah a ni

HLA No 30 - Kum 1936 September ni 6 Pathian ni zān Inkhāwmna atāngin ka r̄iruah a lo lang a, Tawngtaina thu hi hlaa sak theih t̄urin ka siam a ni

HLA No 31 - He hla hi kan khawchhiar Kāp-rūma chu a nupui Biwibnūai a thi a Amah briat rengna min siamtir a ni A nupui chu mi bl̄im, Thiarauva piangthar a ni a. Pathian chawimawi nān Siai 2 leh vawk 1 an talh a Hl̄im taka awm dūn thia an ni a A thiā san tāk avāngin a khawhar lung-lēngin hla phuah t̄urin min sāwm a, 'Mizo hla takin phuah ang che' a ti a, ka han phuah ta a ni.

**HLA No 32 -** He hla hi khawvē'ah intħenna a tam ēm a. Thihna avāngin chhūngkua te, thenrual duh takte kan han intħen bian vân ram ngaih a zual thih a. Chuvāngin Pathian thil siam chung ləm ni leh tħi a leh arsi te, lei lamah ram mawi tak tak te, chhūm leh vân dum pâwl ruas mai leh luu leh tiāngte ka han thih a, vânah ringtute khawsa zia tür zewng zawngte ka han ngaihtuah bian lei mibring nun hi harṣa ka ti ēm ēm a, ka zin kal vēl Chhiashtlāng khuaah ka cham a, chu mi chhūng chuan ka siam a ai (24 6 1934)

**HLA No 33 -** He hla hi Lēng Kohhran kan ngui ēm ēm a Biak In-ah ka inkawm a, mi kan tlēm hle a Thihna avānga kím lote an ni a A then chu Pathian thuawi ḥha duh lo va hnunġtawlh te an ni nual bawk a Ka riru a na ēm ēm a, bria scia chuan Pathian hming hi tuman an phatsan phai lovang tħte ka ngaihtuah a Lalpa ringtute rapuizia an vân khawpui an nuugchangte mitthlein ka han hmu a, an blimin an lāwm a nuam an iħi ēm ēm maite ka han hmuh chuan he hla hi ka siam ta a ni.

#### BIAL IN LAWMNA HLA

**HLA No 34** Chhim bial Pu, Lalsailova khua Lunglēngah ka zin a, October 9, 1936-ah Pathian ni ka hmang a An Biak inahte kan inkħawm a Biak in thar a mh avāngin Biak in chhūngka kan awm lai

chuan an Biak in chu hlaa phuah türin min sâwm  
nghâl a Chu mi thlaah chuan ka phuah ta a.

Sâp ram te bian an ram lui hmîng leh tiâng hmîng  
thang deuh deuhte chu blaakte an chawî thin an tih  
ka hrîa a Keimí Mizoram mite bian kan khawpui  
Aizâwl leh Lunglei te hlaah kan sa tam lo ble a An  
khaw hmîng ‘Lunglêng’ hi telh ila sak a hrehawm  
chuang lovang kbawvél lai blaah phei chuan kbaw  
hmîng chuang hi kan sa hreh chuang lo va Biak in  
lawmna blaah pawh sak hreh chuan tûr nûn ka ring  
lo va, a thunawnah ka han telh a ni

HLA No 35 - Chawngtuu nûn lehkha min rawn  
thawn a, a lusûn luenglêng mangangin ‘hla min han  
phuah ve rawh’ a ti a He hla hi ka han siam a ni

## NAU AWIH HLA

HLA No 36 - Pu, Mc’Call, Mizoram Bawrhsâpin  
lehkha min han thawn a, I bla phuakte ka lo hriatun  
tha ka ti ble a ‘Nauawih hla te pawh phuah ta che’  
in min han sâwm a, ka han phuah ta ni

HLA No 37 - Kum 1943-ah Pachhûnga Lungdâr  
E) khuua mi chuan A fa thi a ngash êm êm, an phum  
aum Vâa mipuuten an rawn brua; lai mitthain a hmuh  
hu blaah ka siam a ni

**HLA No. 39** — Phullén khuua m: Salvation Army Corp Officer Pu Saphana kan khuash a lo zin a Thilanrawkpa khuangchawi bia bi han phuah teh a ti a Ka han phuah ta a ni. (Oct '48)

**HLA No. 40** - Zobawk khuua Za'rem leh Bjktawng khuua khuai semblumte khawla lung khuua mite chuan lehkha min rawn thawn a. A rualin ka lo hmu a An khawhar lusun hnemna lam bia tur theuh a ni a An vaya intawm theih nün ka hria a be bia bi ka ban siam ta a

**HLA No. 41** - Därzo Lal, Pu, Lalkama chu Sor-kär-in Lal fel leh tha roréi thiham nün a hria a Tang kapu: Medal a pe a Chu m: läwm nâna phuah a ni

**HLA No. 42** .- Zirtirtu Saitawnna Leng khuua m: chu an nupain thing an phurbnaah an inhlam pelb a A nupui chu a thi ta a A chhüng te, a unaute Champhai khaw lam stangin an lo kal a. "Kan van duama räpthlak tak avânga kan tuarna bi bia min siam sak rawh" an ti a, hetuang bian ka phuah ta a.

**HLA No. 43** - Maubuang khuua m: lusun khaw har chhüngin bia siam turin min sawm a Ka phuah a ni

**HLA No. 44** :- He bia bi 'Mi Suai ka ni Lalpa min ngaidam rawh' tih bia thar a lo chhuak a, Kohhran hovin kan duh êm êm a, kan hlimpu a, kan lâm tlut

tlut mai a A thluk hian lung a tilengin kan ngaina  
êm êm a He mi thluk pu hian ka phuah ve a ni

HLA No 45 - He hla hi Mittbi briat rengna lung  
phun hla a ni Mi an thibin an briatrengna lung an  
phun hma loh chuan rilru ngaih a tha lo reng thin a  
Mittbi ngaihtuahnate a reh thei lo va, an thlarau chu  
van ramah kal ngei tur nun ka ring a Van ram  
hmu a awmnate suangtuabna mitthain a ban hmu  
a, lung a leng duh êm êm thin a An lungphunte han  
hmu hian rilru a tithar leh a thih ve mai chakna ril-  
route pawh a neih theih rum rum thin, Chutiang a nib  
avang chuan he hla hi ke han siam ta a ni

HLA No 46 - He hla hi Biate kbua Laipuia fa a  
thi a, Hla phuah turin min sawm a, Biate kbua atangin  
Leng khuaah hla phuah thar zir turin Nula zai thiham  
leh tiangval zaithiam an rawn kal tir a, ka phuah thar  
chu kan zir hova hetiang hian ka han phuah ta a ni

HLA No 47 - Melthum, Sabual kawn khuaa min  
phuah tur a ni

HLA No, 48 - Kuhkawn Pu, Telela fapa Sanghiana  
a thi a, hla min phuah sak rawh a ti a, a thunawn  
tawp 'Min ngaihtur Zion tiang fam tual nuam chu' tib-  
ah hian anmahni chhung tan chuan 'Min ngaihtur  
Sanghiana mual ham tur chu' tih tur a ni

HLA No 49 - He hla h̄ Pu Thanga fapa Lalchung-nunq̄a B A Miz̄o rama a lo haw tûr Tuish a che sual a, a tla a, vānduaithlāk takin a bo blen ta daih mai a, chu m̄i sūnna tuarpuna atān ka phuah a ni

HLA No 50 - Lelpa lo kal lehna lam ka n̄iruah la ngaihtuah nasa a, Isua Krista ringtute chuan ropui takin A lo kal leh bunah chuan an awm dâwn a ni tibte ka ngaihtuah a, lo inbuatsaih lotute tân chuan a rāpthlāk nes̄ dâwn êm êm a, Inneihna puan sin ve lo te chan a hlauhawmz̄ia te ka ngaihtuah a, betiang huan hla ka phuah ta a ni

HLA No 51 - Khawvēl hun ral zēlte ka han ngaihtuah a, thil kan bmuh leh kan hrmat tam takin lung a tulēng êm êm a A chāngin kān h̄lum a, a chāngin kan luengngai a Kan ni tin Khawsak dânte a qhat loh chuan nakinah bremna nasa tek leh rāpthlāk tak kan la tuar ngei dâwn a Amaherawhchu Krista thisen tianna ropui tak avāngin Amah ringtute chatuan lāwmna ropui tak an chāng dâwn a ni tih ka briatun he hla h̄ ka siam a ni

HLA No 52 - Ka nau Lallura chuan fapa mai a nei a, a duhāwm lei takin a boral ta hlauh mai a Kan vi êm êm a, kan brihhba: êm êm bawk a, he hla h̄ ka phuah a ni

#### FIARA TUI HLA

HLA No 53. Kum 1937, September thlaah Circle  
No. vii (North Vānlaiphai bial) khus, Tuipui ral chhak

Iamah Pu Thawmlia S A visitor hruan Welfare committee N Vânlaphi bial hmîngin kan zin chho va, Khawbung khuaah kan riak a, Khawbung khua atangin Far-kawn lam kan pan a Fiara tui an tih thin chu hei bi a ni tun mun min bruh a, kan chawl ta a A tu:ciu kan in a, ka kut ngenn ka han suak a, ka dawt a, ka suak leh a, ka han pharh leh a, a tuifor rual chuan 'Luang ang che aw damten luang del del la, Thiang kawrvai rêng dai kawmah Hmingtha bluan thang lungphâng lo la, Hnam tinreng cbhingkhual a zai chawi lai' tun a ihunawn hi ka ban phuah hmasa ber a A thupui dang bi ka phuah zui ta zel a ni

India ramah lui thianghlum ber nia vaibovin an sawi thin chu Ganges luipei a ni a, ram bla tak tak atang pawhîn damna tur nia an ngaih avânga an pan thin angin Fiara tui pawh bi Tu: tui ber leh thianghlum len vawt a nh avângin miten in an châk a India ram mun brang branga kal thin Mizo tiangvâlte chuan an ui hmuh leh an in apiang bi 'Khawmge, Fiara tui ka an in teh ang' tun Fiara tui anga chanin an han in bin a, 'Khawiah mah khawharin, Thlaphâng sub arg che, I kiangab i pianna ram Mizo tiangvâlie kan awm zel a, Hmingtha bluan thang lungphâng suh' tun ka an thlah ham ta a ni

HLA No 57 - He bla hi PuKâwlkhûma S,A Brigaider chu a fapa a thi a, a tuar nasa êm êm a, Rawng-dawlnate pawh barsa a tihphah ble a Mahse khawvêh Pathian rawngbawl bi kan tibtur pawmawh t.k a pibzia hruan rilru inbuatsaih a tulzia bla ka phuah a ri

**HLA No 58** Favang mite a lo inhre chhuak leh a, Rengchalte an lo kiu va, Romei zām tan leh ta ka han hmu a, ka lung a lēng êm êm a, ka han hawi vēla lurh tiāng te, Tan tiāngte chu romei bian a lo bawm chēk mai a. Tiāng tam tak bla tak taka mite ka han hmu a, romei bian a bawm pe chek blāwm a Khaw thāl chho zēlah Fartuah leh Vau Pārte a lo chhuak leh tūr leh Romei te nēna lang paw chiai tūrte mitthlam ka han hmu a Zānah leh khaw thiāng tak maish Ar site an lo lang a, Thlasik kawng lo êng paw chuk mai ka han hmu a, ka lunglēng chuan bla ka han phuah ta a ni

(HLA No 59-61 phush chhan awm lo)

**HLA No 62** He bla hi Rihab ka kal laun ka han en vēl a, kan pi puten Mitthi kalna an ni an tub tūnute ka ngaihtuah a, he dil hi a hmīngthang êm êm a, ka nu leh pate pawh an thihib an thlarau chu he dilah bian an kal ve a ni ang tih te ka ngaihtuah a A luoglēn thiāk ble mai a, ka mittui a tia a, hetiang bian ka phuah ta a ni

**HLA No. 65.-** Indopui II a lo chhuak a, Hitlerai khawvēl pum hneh tuma a bei chu British-in Pathian chakna leh thiām thiā hnehtu a nih ngei bei seina nei phuah a ni

**HLA No 67 .** Nuia leh Tlangvāl lai hun ouam le dubawm iaja isthlehl leh hmangaih taka an lēn le hua hi ka phuah a ni

## SAIHNUA LAL HMINGTHANG

HLA No 76 - Brig Sâplana lêng khuah a kal laun Hla phuahtu hmîng a tlar bulah chhiar theihin siam iûrin a kawhbmuh a A tlar bul tanna chhuk zâwnga chhiarin a phuahtu hmîng a chhiar theih tûra phuah a ni

## LENG RAM

HLA No 77 Leng ram hi N Vânlaphai chhak lam, Tuipui nêna an inkâra awm a ni a Mualcham nuam tak thlawhbma kawng cbho awm lo, thing tui tamna leh buh leh bâl lam pawh hausak theihna ram a ni Hma sâng atangin tiâng hrîsêl leh dam theihna tiâng dung nuam leh buhbâl awm theihna ram a nih avângin a khawtiâng hmîngah pawh mi chêngte hlim takin kan lêng huai huai a ni tuñ lêng khua hi an lo vuah a ni

Chutianga pipu atanga khaw nuam nia an lo sawi ve fo a nih avângin hiaa sak theihin Pu Sainhuna hian a lo phuah a ni a, a hla châng tlar bul zel chhuk zâwnga

chhiara Hewrawp pu: zēl h̄i chhiar thiâkin 'LENG THUAM RAM VANHNUAITHANG' tih lang the türin ka siam a ni

Leng khua h̄i a chângin Lengthuam an ti bawk thin

HLA No. 79 - He hia h̄i Biate khua Laipua fatzula pahnih a ruahñ an thi ta that a Kawthaloo-a th an nih svângin rei bawisâwm lova thi ta that chu : tuar thiham lo va, an tân hia phuabsak türin tap chungii min rawn ngén e, hei h̄i ka lo phuabsak ta a ni

HLA No. 80 - Kum 1932-ah Sainhuna fan Romawii chu a thi a. A khawbar lunglén laiñ he h̄i a phuah a ni

# FANAI LAL THLAHTU LEH AN CHANCHIN

By Sainhuna Lēng Lal.

Fānai hi Pawih an ni a, Zahau, Khuangli, Halkha te  
nēn chuan an dang

**AN LALNA TLANG THATINKUALA** Burma  
ram atangin Pāwih ram (Chin Hills) a lo lubin ho tam  
tak a nei a Rungtlāng (Halkha) chungah khuə a siam  
a Chu chu Fānai Lal khaw neia kan hriat hmasak  
ber a ni. Burma ram DAIDIN khusaa awm a ni a  
Pāwih rama a lo luh bian Rungtlāngah a lal a, mi  
thiltithlei tak a ni Thatinkuala a thihib a fapa Khen-  
zabnawka a lal a. A thihib a fapa Zachhūma a lal a  
Zachhūma chu Rungtlāng atangin Zinghmu tlāng a kai  
a. A nau Hlāwndawhthanga chuan, "Keimī tui a in a  
Sakeish a chang ta a ni," an tu Hlāwadawhthanga  
Keimia a chang ta chu paw: an ti êm êm a, hengtiang  
hian hla an phuah a (Lamsirh A fanute phuahna)

'Lawngpi ka leh tluang fiangan za va dāwn lang,  
Hlāwndawhthang ka biak hianah mual liam tuan ai !  
Vawi khat tāl be lova ram saah a chang a, a vak mai  
mai tür chu an phuah a ni

Hlāwndawhthanga hian fa pakhat a nei a Hlawndova  
a ni a. Hlawndo thlahtu hi a lo ni ta a ni.

Zachhūma Zingmu tlāng awm kha Ramthloh a kai  
a Bāwihtluanga hovin hmun an nghâk a. Khaw thum  
laiah an lal ve a Halkha nēn an indo va, Halkhain  
Kāwlho an pun a, Bāwihtluangaho chuan an ngam ta  
lo va, an tlāwm ta a ni, an ti

An Lalna tlāng hmīng chu Thiam blaash an hmang a,  
hetiangin —

'Ka rung khua e, raksa leh aw law  
Ka zingmu khua e, raksa leh aw law  
Ka met khua e, raksa leh aw law,' an ti

Zachhūman Ramth'oh a kai chinah chhiah khua kbaw  
riat a nei a He Ramthlohah hian a fapa Fana; hi  
thihsan dāwna a inbrat avāngin Fanaia hnēnah Sāpa  
leh rorēl siam tūrin thu a pe a Zachhūma a thihin a  
fapa Fana; hian Sāpa leh Rorēl (Buh chhūn leh Sa  
chhiah) a lo siam nghet ta a ni

Fanaia hian Khuang vawi nga a chaw; a An h'a  
phuah chu hei hi a ni — (Khuangchaw; H'a)

'Tia tla law van rēl lai ni e,  
Mangal nitin a zāl hau ve,

· Ka chung lai ni fakin tla law Ka khuangchaw;  
ni hian ni tla lovin ni thum lai inzawm sela a tihna a ni

Fana; chu a lo tar thi a, a fapa Pakhupa a lai a  
A thih hnuin a fapa Khawtinnawla a lai a Khawtinnawla  
a lai laun Thlanrawn lei do a lo chhuak ta a  
Khawtinnawla a thi a, a fapa Chhanruanga a lai a

Chhanruanga chinah chuan Thlanrawn an ngam ta lo va, an khawpui Ramthlooh chu Fanaun an lo tiān san ta a An khuate zawng zawng nēn Hmawngfiang an kai a Chutatangin Tida an kai leh a Chutatangin Zāwngte an kai a Zāwngte an kai hian kawng pēngah chhāwl an dsh dīk loh avāngin Lēntlāng dung an zāw h a Thenkhat chuan phaipui (Manipur) an pan nūn an ring Zāwngte an chuan Chhanruanga chu khua hian tham takin an awm a Khuang a chawi nghe nghe a Ramthloha a khuangchawi nēn a vawi thumna a ni ta Hetiangin Hla a puah a,

'Kha hian kan pu leh zir chia e,  
Nau than thuam nghīlh hlah si u law,  
A tu rual nau nau san na e'

Pi leh Pu te tih dān a ni a, Thangtharten theih-nghīlh suh u a tihna a ni

Chhanruanga chu a khual zin Thlanrawn lal Chawng-lulan ama kut ngeun a that a ni, an ti Chhanruanga chuan fapa pahnih a nei a A Upa zāwk Chhungleia a ni a, a nau chu Rorehlova a ni Chhungleia chuan, 'Ka pañ Chhungleia min ti a, ka pa thattu Thlanrawn chu kan chhūng chhūn ang, tun thiām pahnih a hruai a, in kbat theuh an tum a, an tum theuh an chhun fuh ble a. In khat chhūn chuan tumin keimah Chhungleia tun a han bei leh a Mipunn an lo bei ta a, an lo that ve ta nghe nghe a A nau Rorehlova kha a mah-in a Fahrah ta a A u Zabluani nēn chauh an ni ta

a. An laichin Râizathanga th'ahte khân lal khali an tum a An intubuai ta a Zahluni chu vau daih an tum a 'Vawi khât cbu Zahluanı tui chawı a chtip chhanah a bnam phurh chu an sah chah sak a ni,' an ti

Rorehlova chu naupang thinlung pu sun khaw neih cau duh vena châng a hria a A ute intubuai vêl lai chuan lungtê hian khaw lem a siam a, a laiak a han ber chu a In tûrah a dah a 'Ka la Lal dñwn a ni' a ti  bin a, An laichinte chuan an haw thin hle mai a 'I Lal hrep lovang e, an ti a, an tlawh chhiat sak vek  hin, an ti An laichinten an tibbuai avâng chuan an unauvin Rallang khusab Zahau laj hnênah  anpuia sawm tûrin an lut a  anpuia hnêkin Bâwiba siam an lo tum a, an tbiang lo sa, khawzing sa eiah an lo tir a (An tui leh chaw vawi khat ei chu kan bâwih an ti thin) Mahse, an in duh lo va, mahse an barh luh a, an ti n chhuah pabin 'In chaw ka ei lo ve,' ti n ao kâ ata chu an phawrh chhuak a, in chhûngah an pabin lut leh a

Vailen bma lawka Zahau leh khawthlang indo khân Rorehlova kan bâwih an ti a. An lukhawng an thung a, Fanai-in an pe duh lo va Sailo Vûta thlah nêñ an  ang a, an indo phah ta a ni.

Rorehlova leh a u Zahluanı chuan an kbus Zâwngtêah an hawng leh ta a. Rorehlova chu a lo tiangvâl ta a An laichin Râizathanga thlah te chuan an sgam ta a

A Lal hlen ta a ni Thlanrawn râl an Hlau ta reng a  
A khuate zawng zawng nêñ Luseiho awm khâwmnaah  
Selesih Pu, Kawiha khuaah an lut ta a

Rorehlova chinah hian Fanai hian Tiau lui thlang an  
lo kân ta a ni Chhuan sarî chhûng chu Tiau lui  
chhak lam Chin Hills-ab Lai khaw neñ an awm thin  
a ni Fanai hian an laina sakhaw hlaab an hmang thin

'Ka rung khua e, raksa leh lai chi e,  
Ka zinghmu khua e, raksa leh lai chi e,  
Ka Rumthloh khua e, raksa leh lai chi e,  
Ka zâwngtê khua e, raksa leh lai chi e, an ti a ni

Rorehlovan a Zâwngte khawpuia mi Tiaural thlang  
a rawn tlâk puí zawng zawnge khân tûn thlengin  
Zâwngte pawih khua an invuah Mizoram chhip lama  
samzsal Hauhulh lo phawt hian chuan Rorehlova khua  
Zâwngte a mi vek an nih avangin a Zâwngte pawih  
chhuak an inti vek a ni

## THLANG TLAK HNUA FANAI LAL ROREHLOVA CHANCHIN

Rorehlova Selesih a Lusei ho zinga a awm ve achin-  
ah rei awm lovin Pu, Kawiha ho chuan thlang tlâk an  
rei ta a Rorehlova leh a khaw pângngait chua  
'Pu Kawiha thlang a tlâk chuan a kbuate tam tak  
hian an zui peih lo ang a, 'Chhak l.m panin khua :

mais leh ang u," tun a khua te-ho nén chuan an in bia a, an blim êm êm mai a, hetiang bian hla te an phuah a

'Ka lenrualten thlangtiangah zâm lai an rîl,  
Chhaktiangah lâwm zêl ing e râl i daiah  
Chhaktiangah lâwm zêl ing e ral daiah  
Pautu zawng tiâng sai hanpui dang thia zêl ing e  
tun Sa lu lâm blaín an phuah a ni

Luseihó thlang an tiâk chuan Rorehlova chu chhak lam panin Dultui tiâng a kai a Lallula bian thlang tiâkna remchâng a bre lo va, Rorehlova a fin a Dul-tuiah chuan an awm dûn a Kum khat an awm dun bau chuan Rorehlova'n Bâwite tiâng kai a tum a, Salulam hla hetiangin a phuah a .-

'Hnám tun kan lungrial zêl e, phaw sial khaün,  
Hnam sâwm val tha veng ila Tiau tui kuamah  
Hnam sâwm val tha veng ila Tiau tui kuamah  
Bâwite tiâng kai rîl ila Di ar ku thâwn' an ti

a. Bâwite tiâng an kai leh ta a Lallula pawhin 'Hmun khata awm a ni ka duh,' tun Rorehlova cau a zui zêl a Rorehlova leh Lallula chu Bâwite atang chuan inthen an rawt ta a. Kum khusa unau anga an awm theih nân 'thu tam cbhe thei lo i siam ang' tun Lung an hng a, hetiang bian an ti a - Lung phêk an pawm ye ve a, lei an lai khuar a, ni leh thia an kâwk a

'Nang leh kei chu kumkhuas unau anga awmah, lei kan do leh intanpui zélah, kan chhiahhlawh duh duha inkal tawn theihah, eng kawngah mah inensan lobah, kan tbu tiam hi bawhchhia apiang ni leh thlaiñ min tlâkpui sela, he kan lung phûm hi kan thlân lung ni rawh se' tun, an lung phûm chu lei laib khuarah ebuan an tlâk a, an chbilh ta a Tûn thlengin Rorehlova Fanai Lalho leh Lallula Sañlo Lal thlah hî unau angin an awm a ni

Lung an lin zân chuan Rorehlova mumang a nei a "Lallula nêñ Rua kan lo phun a, a kuai a lo tha ve ve hle mai a, Lallula raw phun chu bmar lamah a lo kuai a ka phun chu chhîm lamk a kus a ni" a ti a, Chu mi mumang ang chuan an thlahte thlenga chhîm lam leh bmar lam pana an Lalna tur hî ni ãwmín an ngai a ni An inthen ta a, Lallula chu Thïnglubuk zovah a kai ta a, Rorehlova chu Lungkeiphaw a kai ta a ni

Rorehlova hian hmân laia a unauten a khua an chhuh dâwn lai vela naupang dangte leh tlangvalten an tuh duhdah deuh dâwn a, Lalber pawh a la ni mai thei a, 'naupang' tun zah lo hauh suh u' tia lo chhan thintu Renthlei mi Chhingchuma hi vêng neiah hotuah a siam zé a Tûn thlengin Fanai hian Renthlei chu unauvah an neihin an ngaina êm êm fo thiñ a ni

Rorehlova Lungkeiphaw a kai chuan khua tam tak a nei a, a Lal ta hle mai a Hlawncheu lal bovin Fanai an lai leh dâwn, kan cheleh lovang kan do loh Luseibo

nén an inkawp si a, han do mai dâwn hla Lugeho bian an tanpui si eng a, tihhlumna i ngaihtueh eng u, tun hetiang bian an ngaihtueh a. An tam lei lui kam vêlah Lawi kawlh sial pawha kah ngam ioh Hiawncheu ho chuan an nei a, chu Lawi kawin chu kan pe aeng che ti ila, zû, zûk ila a zu ruib hunah 'kai intir ila, a lo si blum ang a, a ding chhuak zo lovang an ti a. Rorehlova chu an ko ta a An ruahman sa ang chuan an ti ta a Lai lui zâwla lawi chu a lang ruau ruau thei a Chu lawi chu pêk tûrin an kawh hmuh ta a A ruib hle hnu chuan chaw an fûn'sak a, brui zén an pe bawk a, lawi hling tû-in a chhuak ta a Chaw fak lai ni sat vangla bian Lai lur chu a zu thleng a, Lawi kawlh chu a hling ta mei a Hiawncheu ho chuan, "Rorehlo hi khawzing leh Pathian nih a bawm a si pei, a thi lai lo' an ti a, Hiawncheu lai chu an Lawi kawlin a si ngam si iova ka chhiah-hlawhte tai kha tlân ula that rawh u," an ti a Fei kengin an lo zu châng a, "Kan khawb theih chuan ker-mahn: min khawh dan a hmang mai ang," tun an khawh ngam ta lo va. Rorehlovan Lawi a kaish veleh khâh a kalna zawn zélah chhumpur a zing a, hi sa' lovin'a dai hlim zélah a kal a, dam takin a' khua a thlehg ta a ni. Hiawncheu ho chuan, "Rorehlo hi khawzing leh Pathian nih a bawm : thah theih awk a si nawm io, Rawi pi a si thiam thiam lai," an ti mai mai a ni, an ti

Rorehlova chuan Sialte a chhun a. Puante a tial a, hetiang huan hla a phuah a.

"Kei chu e ka hmaten e pa lo ar bang ka vaia chu e, Rûn in hlam kul sak leh tum han a dir va zawn ulaw " A thu awmzia hi a retheih laia a unau hovin lal khah an tum a, an tibua: lai kha hre rengin, tûnah chuan In pawh hlam sawmhniha sei ka nei a, Sechal han pu: pu: pawh ka nei khep khu: mai a ni, a ti a nu"

Lallula Zopui khuas a awm laun Thlanrawn an rawt a Rorehlova khuaah pawh pathing blir 30 an that a ni an ti

Rórehlova chuan a pa Chhanruanga leh a u Chbun-hlia phuba chu a la ta ngei mai a, Chai Hla a phuah ta a —

'Chhin phu a tang ngai a sang lo ve,  
Thang maw thlang lenkawlah,'

a ti a Lallulan Chai Hla bawkin hetiang han a phuah a -

'Ka zo khua hi dem lo u,  
Thlanrawn thlungle ka lakna,  
Phanpu:zur nguai aw e,

tum Rorehlova chuan a tih tur ti zovin a iubria a Thlang tla ve tawh ila, a ti a Pi pu dorjl kan nau ve Thlanrawn Thanchhûm sat dann, Thar khaw kai i sel sing, tun bla a phuah a Lallula leh Rorehlova chuan Thiang lam panin khus an siam ve ve ta a

# ROREHLOVA LEH A THLAHTE KHAWSAK- NA LEH AN LEI DO THU SORKARIN RAMRI A SIAM THU

Rorehlova chu Lungkeiphaw aṭangin Cherhlun a kai  
ṭhla a. Cherhluna a awm lai bian Thlantlang lal  
Hnawksaka a dam lo va Rorehlova khua a mi That-  
rivunga Hniarthul mi leh Hmarbova Lusei mi dawi  
süt türin an ko va An pahnih chuan an han kal a  
An han thlen chuan bawl hlo te an siam a, an ḥu dūn  
lai chu Thlantlang lal vek Sibutan ‘Hmarpa ka that  
ngai lo ve,’ a ti a, Hmarbova chu silasin a kāp dāwn  
a vawi hnñ a chehtir a, a puak thei lo va, chu Hmar  
pa siamtu ḥatzia chu a ti a. Thatrivunga zawk chu a  
kāp a. Hmarbova chu a tlān hawng ta a An khua  
Cherhlun a thlen chuan Hniarthul hrin zawng zawng  
chu an thin a uar a, kan sai ram chhuak dāwn e, tuñ  
a rükñ an kal chhuak a. Thlantlang khawper do loh  
Changkal an that ta chiam mai a Rorehlova fa upa  
ber. Samtawia khān Thingsaí kai a tum lai tak a ni  
a, a in dang thei ta lo va Khaw chhakah an pu  
Nicheuya nén an tlān chho ta a Cbutia an luhkhung  
chhoh mai loh chuan Thlantlang thinur an blau si a  
Samtawia leh a nupui Tawlhah: chu Tiau rāish an  
chho ta dañh mai a. Kualsawia leh Khawtindala chu  
a swmpui ta a. An pafa thum chuan Pāngzawl an  
zuan a. Pāng zawl aṭangin Zobawlk an kai a. Phai-  
Lang aṭangin hmñ lau an pan zéi a, Kawli an zuan  
a, Kawli aṭangin Hoiertlang an kai a Huiartlang  
aṭangin chhim Vāngchēng an kai a. Vānchēng an

awm hian Samtawia te nupa kha an han hruai thla a Vâñchêng atangin an pafa za chuan Chawngtieng an kai a Fa upa ber Samtawia chu a thi ta a Samtawian fapa pakhat Dokhama chauh a nei Samtawia a thi hnuin Rorehlova chuan a fa dang pahnih Kualsawia leh Khawtindala nén a tupa Dokhama pawh awm brang lovin Pilera an kai a (Rorehlova Chawngtienga a awm lai hian Kamliana'n a bêl a, a fate Hausâta thlahte saw an ni Vêng hrang an siamsak thin) Rorehlova Pilera a awm lai hian Huaingo leh Saïlo an indo va Rorehlova chu tanpuituah an sâwm ve ve a An châm chhan ve ve reng mai a A inah Saïlo an lénin Huaingovin bang chhakah an lo ngai thla a Huaingo an lénin Saïlovin an lo ngai thla a 'Tu hnênah mah ka tang lo vang In chauh leh Buhfuh ka hian tawn zêl ang che u,' a ti a

Huaingo vin an ngai thei ta lo va "Nang Rorehlo pawitepa, i duh duh naah tang rawh Huaingo hrin chuan kan duh chuan Vâñ pawh chim sela kan do pâwng thei ang," an ti a, an tlânsan ta a Rorehlova thin a ûr a, "Min ngai lova ka kaiâwn rap thiak lek lek a, ka tapchhaka tûk tin tap tiau tuau va min thlêm a, chuti taka an han tawng chu ka unau Lalluli mi ngai tak ngawih ngawih a awm si," tun Saïlo ho a pu ta a. A Pute punin Tiau raïah a fapa Kualsawia a tir a Thlahleinga zân tak an intiam a Huaingo ho khua chu tumah inchban tûr awm lovin zân khatah ram tin an bei ta a, an ngam ta a Rorehlova nupui chu Pilerah a thi a Pilér atang chuan Lungchhuan an kai a Rorehlova chu a thi ve ta a.

An pa thib hnu chuan Bemtar an kai a Bemtar atang in Kha Vøgluhng an kai a Khawng duø-atangin Khuang hilum an kai a Khuanghlümah chuan Kualsawia a thi ve ta a Rørehlova fa chu Khawtindala chauh a dam ta a ni Khawtindala chuan Samtawia leh Kualsawia fate' ho chu a no ta zei a Khuanghlüm atang chuan Thiltlang an kai a. "Thiltlang atangin Rølvåwngah' an kai a.

Rølvåwngah Fåna: an awm lai bian Hmarbo (Sam pñiar cbñ) leh Lallula fate an indo' ta a Sailo chu an chau' ta ble mai a Rølvåwngah Fåna: ho huñnah chuan Sailo hovin, "Keini chu Hmar hovin 'kan tappui min chhu chim a ni ta," an va ti a Khawtindalan, "Lo lungngai blek suh u," a ti a An þapui a, an htueh ta a ni.

Rølvåwng atangin Dawn an kai thla leh a, Dawn atangin Hnahchang an kai a, Hnahchang atangin Khawngbawk, Khawngbawk atangin Lungmaws, Lungmawi atangin Khawchheté, Khawchheté atangin Khawnglung an luf' leh a Chuta an awm lai chuan obbum leh hmär. Lusei ve ve an inbe thiam lo'va, Chhim leh hmär indo an tum' vëi lai a ni. Khawtindalan a Kualsawia fate pathum Hnochhuma, Pahnuna, Lalshawna te a ho a, a'u Kualsawia thiian ngñakin Khuanghlümah a kai a. Tawithlahin Khawnglung a thut a. A fepa Dokhama Sialsi a kai a. Chhim Lap' Lølpulthangah Dokhama Sialsi a kainsah bian chñø ma, Amor Khata ka awmpui chuan hmär lam Lallula fate Sailo hñnah bian a tel' thei lo ang a, min þapui Zawk ñiger ang, fin a fin chho ta a. Dokhamen a dñh lo'va, Filip' khññih

Lungchhuanah a kai, san ta a Lalpuithanga chu Sial-sirah chuan a awm ngam lo va, Tuichang thlang lamah a, chhuk leh ja a, Lalpuithanga rilru ang bawk chu pun chhim lam Lalhuama chuan Khawnglunga Tawithlahi, Dokhama, nu Lal Hmeithai chu lawp tumin a sin chho va A lo dyp bik lo va Mahse, hmun khatih chuan tlem an awm dün ri a Chhim ho chuan Fâna: laj hnêpah tawng tha lo tak an nei ta a "In Pi Tawithlahi leh in Seluphan hi a brawk e, la vek rawh u," an ti a Fâna: ho chuan hnawksak min tih chuan kan la phawt ang le, an ti a An pi Tawithlahi chu lâk an tum ta a An pi an lâk chuan an kua chu en rûn ngei dâwnin an ring a, an pi lâk chu an âwñ ta lo va Fâna:ho thin a ur tawh si a, 'I tupa Zadûnan Sai a ei dâwo e,' tun an tih der a, zu chhim a hrua: chhuak tur angin chhim laj ho chuan an bum a Fâna: ho chuan an Pi Tawli chu an hrua: chhuak ta a

Hethi lai vêl hian Fâna: hi chhim leh hmâr, Lel hiap tanpuituah duhen lan inchuh a Fâna: lai zinga a Upaber Khawtindala chu hmâr lam Lalho hian en lo thiip a, a zin tum khatte hian Sial pas rihte a bawn thin an ti Fâna: ho chu hmâr Lalho bnênah an tang ngbet ta deuh va Chhim hovin, "In Pi Tawli leh in Seluphan a brawk e' an uh kha en la bre reng a Khawrglung rûn an tum ta a An Pu te Lungzarh leh Thlân-tlang pun turin Dokhama a makpa Khangula ho a kel tir a Lungzarh Lal Kimbmunga leh Sangbleian aa khuaste an rawn ho va, an lo ka' dawtr chuan he-hengin telain an rawn thlah a

'Khawng tiāngah r̄i chua: mann  
Vawr te law na min Rawirel fa  
Bung chhiah khawl napu tin ung Lal hng ngai a si  
Tho law rimnam hnu kan zui e, Vawng ti law  
bram hian' tun an rawn thlah a. Hmâr lam Lal  
pawh an pun a Lalngauva leb Lalvunga an khua te  
nêñ an lo thawk a Fana: lai chu Khawtindâla hovin  
Dokhama nêñ Zadûna nêñ Lianchema nêñ Hnoochhûma  
nêñ panga an tel a Khâwnglung an rûn ta a An  
rûn zawh chuan Fana:ho chuan chai bla an phuab a

1. Lungzarch leh Thlantläng a tho ruai e  
Sum tñmâna lêng kêt ang ka hnawi
- 2 Sum tñmanga lêng kêt ang ka hnawi,  
Ab laifa thawn an r̄i kai kal e,

Chhum hovin duap an kai a Fana: nêñ an inrem  
ta a. Fana:ho chuan hmun khat veka awm khâwm  
an rîl ta a An pa ber Khawtindâla chuan khuang  
hlum tiāngah hian Khuang ka chawi ri h ang e, a ti a  
Khuang a chawi a, Khuang bla a phuah ta a

Thuang ka thawn mi nih thei u law  
Hming han ka pa nam nghâi maw e  
Ni chhush tiangun sia chhun hawi e

Khuanghlum atang chuan Kéltan a lo kai a. Kam  
lina aate Taihmunga vêng neia an siamte kha Muâl  
kawiah an dah ve a. Kéltan atang chuan Kad

zāngah Dokhama te nēn khān an in awm fin ta vek a, an khua chu In 800 lai an ni Kāngzāng atang hian Dokhama Betluah a kai a Khawtindāla Hlīngyawk tāngab, Kualsawia fate Sermualah an kai ta a

## KHAWTINDALA LEH A U FA HNOCHHUMA TE CHHIM LAM PANA KHUA AN SIAM THU

Khawtindāla hovin Thīngsai an kai phei a Khawtindāla leh Hnochhūma te unau thum chu iohnaib tē tēn (Kēl daidan lekin) an awm a Thīngsai atangin Hnochhūma te unau chu Mual'ianpu an kai a Khawtindāla a phei ve hmain Lakher hovin Hnochhūma te unau chu an rawn rōn a Khawtindala a phei ve leh a Hnochhūmāte rūntu Lakher rāl chu rawlrlāl hīrin an bei a In 890 khuain theih tāwp an chhuah a, Lakherho chu an hneh ta a Fānai chhiah khuain an awm ta a Vailen hma chuan Lakher, Zotungho chu Fānai chhiah khuain an awm ta reng a, Kum 1913-ah Fānai lai Pazikan a fapa Saibnūna nupui an neih dāwoin vai lo han tawh mah se chhiah chu thing ila engtinge an lo ngaih teh rēng tua Sangau lal thingtua a thing a Dārbēl, khāp riat chu an pe a Zin hawnoah lāk atan tun an thien inah an dah a An lo inngaih-tuah fing a, Dārbēl pēksa chu an lo la kīr leh a, Pa-zika chuan, "I fapaah ka awm ang e, kum tin Sepui ka pe ziah ang che," tua ni leh thla chhechhama; kawh-na kutte kha ka elh thliak ang a, i thutiam sawina, ka vawksa; eina hmui te kha ka tuai thla vek ang e,

thn a ñng ta mai mai a ni Kåwissawia fate pathum en unau 3 a inkawpin Dârzo tlâng an kai a. Vaihania an nsag ta a Haochhûma fapa Lianbûka chuan Mual lianpu, Lunglêag, Dârzo a nei a Chutah chuan a fate pahnih Lalsailova leh Lalkhama chuan an pa ram chu an insem ta a Lalsailovan Lunglêag leh Muallianpu a ñchang a Lalkhaman Dârzo leh Vanlaiphai a ñchang a. Hnoochhûma unau Pahsûna fa Hemphuangan Bualpui tlâng a ñchang a Khawtindala khân Muallianpu atangin Paawh tlâng Tuipu relah a phei a. Peawlah hien a thi ta a ni. Roreh'ova fate chu an thi zova, Khawtindala fapa Betlua kha Paawh atangin Thïngsa; a kai a So:kar a lo hien a, a fate 3 tân ram an pe theuh va Lalchhûma khawhri a pe a Hleibawra Thïngsa; a pe a Dophunga Cherhiun a pe a. Tûn thlengiu au nei hien ta a ni

## **ROREHLOVA FA U SAMTAWIA FATE CHANCHIN**

Dokhama Betlua a awm kha Betluah chuan a thi a Fêpa pali a nei a Zadûna, Lianchema, Zakâpa, Pa zika te an ni. Betlu atangin a fêpa upa ber Zadûna Vakâwlchuanah khaw thar satin a in dang a. Vakâwl chuan atangin Thiltbek a kai a Zadûna naute kha Betlu atangin an inkawp a. Lungkewih an kai a. Za dûna thilthekah a awm lai khân Zahau laiten Rorchlova nappo laia a lauchinté nôn Lal an inchuh laia Râllang khuss Zahau laiten an khawzing sa an bârh luh a bawih an tum kha Zadûna hnênah Rorchlova luhkhawng an rawn thieng, ta tlat mai a. Rorchlova'n a tu a fate hñedeb, "Zahanyia tñu kapah pawh kan bawih a pi te an rawa ti ang a, min bawih haub lo ve, an thieng lo

sa min barh luh a, ka lem lo va, kawngkhârah ka  
pash lut leh vek a Kan inhnial a, min ngam tawh lo  
a nih kha An thîn luh che u chuan lo indo mai ang  
che u In lo ngam lohva in lo pêk chuan mitthi khuaah  
pawh min hmu ngam lovang e, tun thu a lo ro chhiah  
sa vek a An pe duh lo va Zahauvin Thîlthek chu  
run an tum ta a. Pa fa lêndêng Tiauah an that a, an  
lo thleng lo va Zadûna'n Vûta Sailo lal a pun a,  
Vûtan a fapa upa ber Lalnguauva chu Zadûna bêl tûr-  
in a tîr a, Zahau chu an do ta a Fânaï chuan Sing-  
sai an han rûn a, chu mi hnuah chuan Tibual an rûn  
leh a An rûn fuh lo va Zahau lamîn Thîlthek  
kawtchhuahah an rawn râl lâk a (an rawn che) Kawt  
chhuahah an inkâp ta chiam a Zahauvin La'nguauva  
chhi:hhlawh upa ber Chawngnei:hlala an that a Silai  
tha leh Fungki an la a, Zahau râl chu an blau va,  
Zadûna chu a vêng nei siam Lianlunga hnênah Lung-  
rêngah a chhuk a Lalnguauva'n a nau Lalkhuma  
hnênah Lungchhuahah a chhuk ve a. Sailo lo Vûta  
Zahau chu chelh lo deuh va a inhiat avângin a rem ta  
mai a Fânaïho chuan anmahnî mai chuan chhîm lama  
an unaue te nêñ khân an do va Zadûna Lungrêngah a  
awm kha Tekmualah a kai a A naute nêñ khân kîl  
daidänin (hoai tê têin) an awm a. Tekmuala an awm  
bian chhîm lama an unaute Khawtindâla kbuate khân  
Do loh Sunthia mi an that a Fânaï chuan Zahau leh  
Sunthia an lo kawp ta a An mang a ang a, Zahau  
chu Vûta ten an rem ta si a Sunthia nêna kan do  
kawp chuan a tha dâwa lo ve tua rem thu sawi tûrin  
Zadûna chu Râltiang khua Zahauvah a kai ta a Za-  
dûna chu an lo hrêng ta a Hetia an hren hlân hian an

Khua Tekmuat chu an do pakhat Sûn thla khân rûn an  
lô tum a, an lo kâp kîr ta a. An rûn ta lo va Tek  
muat rûn tumtute chu an tam hle. Khua atanga mel  
hnih zetah Zuvapha; Pangphir tiauvah an awm khâwm  
a. Khua sâang chuan an tbâwm na ble a, an tbum  
mur mur te pawh an hre phâk a ni. Zadûna Zahauvin  
an man a, an tân tîr a. Kawi an bun a ni tih  
Khuangli bovin an briat veleh Hmâna Lâilûla leh Ro  
rehlovan Thiânrawn an rawt dâwn a, an lo hnawh  
chhuah a an humbim kha hre rengin Zadûna tang la  
chhuek tûrin an ko ta a Zahauvin an phal loh chuan  
kan in kâp ngâl mai ang tun tam tak mai an thawk  
a. Mihring an tam êm avângin Zadûna chuan min  
chhantu tûr an ni tih a hre lo va, min that dâwn ta  
a nih hi trin a lo mngashtuh mangang hle âwm e  
Amah chhantu Khuangli ho an lo ni a Zahau chuan  
Khuangli ho chu an lo hnial ngam lo va, Zadûna chu  
an le chhuak a, an khua Tekmuat thlengin Khuangli  
ho chuan an thlah a ni an ti.

Zadêna chu a chhûngte leh a khuate chuan thi tawh  
ah au ngai a. Râla thite an tuh dân angin a ruang  
lem hraahchhâwi samin an puan thûlkhung tha tha  
chouan an tuem a, an phûm a, an lo vui vek tawh a  
ni é. A hméi ngei an lo hmu leh ta chu a chhûngte  
leh a khuate chu an iawm êm êm a ni. Chutatang  
chouan Fénai ho leh Zahau ho chu an mrem ta a.

Zaduaz chu a nau Lianchema nén Léngah an chho  
va. Zékspa leh a nau Pazika chu Thangmuat atang  
Léng an kai chhò vé a. Léngah chuan Dokhama hrus

Fâna: ho chu an infin vek a, heta an awm lai bian Thîng a tâm a (1880 AD) In 700 khuain an awm ho ta a Thîng tâm a reh a, Lêng atangin Zadûna Sazukhmunah a kai a Sazukhmun atangin Biate a kai a Biateah bian Tarmitan a rawn tlawh a, Zadûna chuan Sial a lo talh a Biate atangin Lêngah a kai leh a Lêng atangin Khuangthîng a kai leh a Khuangthîngah chuan Zadûna chu a thi ta a A fapa Kâphleia chuan Zâwlsei leh Khuangthîng khua chu a thut ngbet ta a Chu chu Sorkârin an pêk a ni ta

Lêng atangin Lianchema chu Vanlaipha tiêng Zokhawhmun a kai a Chutatang chuan Mualkawi a kai leh a Sa 150 a kâp a Chu mi hmunah chuan a thi ta a A fate pahnih Kâpchhûnga leh Suakbnûna an inkawp a Mualkawi atangin Lungkawlh a kai a Sorkârin an ram atan Lungkawlh tiêng leb Têkmual a pe a A thi hnuun a fapa Lalkargova a lal a An nei blen ta a ni (1954)

Lêng atangin Zakâpa leh Pazika te unau chu an in kawp a, Khawbri tiêng an kai a In CO lai khua an nei a Sorkâr an lo han a, Marhanan an khua a hâl sak avângin an awm thei ta lo va Zakâpa chuan a u Zadûna Khuangthînga awm kha a fin chho a, Sorkârin tiêng an sem a, Siallulâk tiêng a pe a A thi hnuun a fapa Thanchhûma a lal a. Tûn thlengin an la awm ts a ni (1954)

Pazika chu Khawbri khua Marhanan a hâl darch khân hmâr lam lal Liankhaman a kianga awm tûrin a ko

va, Pazika chu a kbuate In 60-in an rui a. Thiak leh Vânkâl tiângah khua an siam a Liankhama chu in 1000 khua nenn a awm a Pazika leh a khuate tân chuan buk an khawnsak a, thlér tun maiyah bian Buh-hêm obhipzawn ting laun an obhung vûm rui mai a ni In 60 khua chuan an ingem ta a. Liankhama chuan Pazika chu Siat a talh a ni an ti Pazika chu Thiak leh Vânkâlah chuan kum sarî chauh an awm a, Sor-kârîo Leng tiâng a pe a. Lengah chuan Pazika a thi a A fapa Saibouna a lo lal ta a ni Saibouna a thihiñ a fapa Lalchuanga a lal a, tûn th'engin an la ñbut ta a ni (1954)

Tarmitan Leng tiâng a pêk hma khäu, 'Champhai zâwl zawng zawng hi ka pe ang che, i duh em ? a ti a Pazika chuan, "Ka pu, he mi phaizâwl mai maiyah engnge ka e ang ?" tun a chhang a Tarmita a nui a, "I duh lob chuan ram dang ka pe ang che," tun an awmna ngai tiâng hi a pe ta a ni

## FANAI LAL THAR TE LEH AN CHAN- CHIN LEH AN HNAM HMING

Fanai zinga lal thar lo awm ta te hi Râizathaega thlahte leh Torela thlahte an ni a Fanai Lal thlahtaga. Fânañ fa Torela thlaht leh Fânañ fa Pakhupa fa Râizathanga thlahte an nk

I Torel thlah lal hmasa ber chu Dopawrha a ni Lianbûka Dârzovah a awm laun Lianbûka Upa a ni Dopawrha chu pa han tak, chak tak, hmêl tha tak, buaisen tak a ni a An Lal Lianbûka bovin chhim lam tiângah khaw thar kai an tum a, Dopawrh ho ctu Pâwih In 30 lai a lo kaipui hman a Lianbûka chuan chhim lama khaw thar kai phei cbu a duh lo va, a thulh leh ta a. A upa Dopawrha ho chu an lo kai laklawh tawh si a, an awm blen ta a Vaijanin an rawn nang a, ram an pe nghet ve ta a ni Tûn thlengin an lal blen ta a Dopawrha chuan fapa 6 a rei a, Saîhema, Saichhûnga, Saipianga, Sakeia, Lalphuta leh Vâna te an ni.

II Râlzathanga thlah lal cbu Pakhupa fapa upa ber dawtu milai thlah an ni A hmîng chu Dokhara a ni a Vaijen hma lawk khân Torel lal Dopawrha'n chhim khuua mi a chah chho va, Laina tiâng a buatsaöh ve ta a Sorkârin Tawipui tiâng a pe a, tûn thlengin an lo lal ta zel a ni Dokhâra'n fapa pakhat Aichhûma chauh a nei

## FANAIIN KAMLALA AN ENKAWL DAN LEH AN INKAWP DAN

Rorehlova fa upa ber Samtawja tân Nicheuva fanu Tawithahî chinza lal an nei a A chite khân Roreh-

lova leh a fate Samtawiate nupa chu bēl tūrin Roreh-lova Chawngthlenga a awm laun Chinza lel Kamlian an rawn bēl thla a Rorehlova ten Mat phai chandur an neih kum takin a ni a Mat phai bapuun an lo tungnung a ni.

Rorehlova leh a fate chuan an Pute an nih avāngin Rorehlova thiib hnueh pawh a fapa Samtawia te, Kual-sawia te, Khawtindāla ten Kamliana fa Taishmunga te thiengin an awmna apiangah vēng hrang nenn an siam zēl a. Tiau ral mi Pāwih betuah an hmang tħin a Khawtindāla hnēnah Taishmunga fapa Hausata leh Dokulhan, "In zār kan zo rei ta ble a, in tāna kan that-na pawh a tain ve a. In cbhiah khua Lakher ramah sāwn awmna tiāng kan zewng ve ang e," an ti a Khawtindālan, "ni tak eng hmiang, khua lo tlin thei pawh m ula, intheihngħiħ lohvah, manganna apiangah iñqaspi ang," a ti a.

Hausata leh Dokulha chuan Khawtindāla hnēnah, "Min puu zēl lohvin keiñi mai chuan khua kan siam thei lovang," an ti ve bawk a Lakher lam panu Hausata te unau chu Lungtian tiāng an kai phei ta a Kamliana thlab Hausata leh Dokulha te bi Tiau rāla jaipa cheng tawh lo, Fānai lel, an tute avāngin an lat thei ve ta a ni, Taishmunga fa isk Hausata leh Dokulha cbidim lema Lungtian an kai khān Taishmunga sāwn Hrattlira'n a unaste zui lovin Fānai ho a bēl ta mli a. Fānai lel hnēnah Cherhluu awm a dīl a

"Tlāngah in In khawperah ka lo awm ve ang e," a ti a, an rem ti a Hrāttlira chu Fānai khawperah Cherhlunah a awm ta a

Mizoramah Sorkār an lo chhuahthirh lai khān Hrāttlira hian chhim lal Rolura thlahte khawpa Fānai ho tih boral a lo rawt ru a Hetiang hian Chhim lal ho hnēnah an lo sawi a "Fānai hi i rūn bo vek ang, keññ an ram ka luah ang a, Rolura thlah leh Thlāntlāng pāwih zawng zawng nēn unauvah ka siam ang che u," tia a thu rawt chu Fānai ho chuan an lo hrīa a, an thin a ur a, Fānai lal zinga upa ber khawtindāla fapa Patlaia chu chhim lama Hrāttlira unau chhūngpuí fa Hausāta te unau kha a bia a Hrāttliran chhim lal nēn inkawpa Fānai lal ho tih bo a tum thu kha a han hrīh a Hausāta te unau chuan, "I duh leh that la, i duh leh ram rawb, mibring pu leh tute inkāra thu tha lo tak sawiā midangte kawp han tum chu keññi pawhīn kan haw viau a ni, zah pawh a zak lo vem ni," an lo ti a. Patlaia hnēnah chuan a duh ang anga sawissa tūrin a unaute chu thu a lo pe a. Chutih lai chuan Dārzovah Vaibhan an lo awm lai a ni a Patlaian an hotu Tarmita hnēnah, "Kan khawper miten chhim Lal nēn tan dūn a, min tihbo an rawt a, ka thin a ur em mai, ka that vek dāwn e," a ti a Tarmita chuan, "A thah chuan that lo la, an sum neih zawng zawng lāk ask la, rawk rawh Tichuan hnawt bo vek la, Pa-thian a khawper a hnawt bo tih ka lo hrīat nān Sial pahnih leh Pāwih puanfēn leh kawrtawi min han pe ang che," a ti a Cherhlun chu Fānai ho chuan an rawk ta h. Tarmitan a sawi zawng kha an pe a.

Hrattlira chu Tisurâl Dawnah kum rok lai a awm hawn Patlaia hnênah, "Ka lo sual êm a ni, min ngai dam rawh, i khawperah Ngharchhip tiângah ka lo awm ang e," tui a rawn dil leh ta a Patlaian a lo khawngah a, Ngharchhipah khawperin a dah leh ta a Sorkarin tiâng an rawn sem a, Hrattlira chu an pe nghet ve ta bâhâi a Tûn thiengin an la awm Fânaï ho zârah lâina nehn an lo awm nghet ve ta a ni.

## LIANLULA THLAH LEH FANAI INKAWPNA

Lianlula thlahte Lalchhuma, Lalkama pa Lalngûra, Khamliâna pa hi an thlahte zinga hotu bera an tan lain an Sailo unau Mânga thlahte nén an intisham lo va, Mânga thlahte chauhvin Lianlula thlahte hi an ti buai a ni lo va, Roiéra thlahte pawhîn an haw êm êm a, no rawk thin a. Lianlula thlahte chu an mangang ta bie a. An zinga an upa te pahuit Lalchhuma leh Lalngûra chu Fânaï lal upa ber Khawtundâla sùtpui pawm törin an kai ta a. "Keini hi kan Sailo puinâne hiem min tih bo an tuim a, kaa mangang êm êm moe. I tu ten faah min siam rawh, nangin min chom leh obun kan boral ogé dâwo, kan lukhawng sawm. Sepui chung sawmli theuk Fânaïn ei ang che u." Hauv a. Fânaï tu-ab an jöt ta a ni. Lai ghenkhat

Vâncheuva te, Lalchhbûma te phei chu Khawtindâla khuaah chuan an lo tlân lut nghâl a Mângâ thlaah leh Rolûra thlahte chuan Lianlûla thlahte hî Fânaï tu-ah an lut ta sî a, tûn hma anga kan tih chuan, "Fânaï ho an lo thawk ang a, Khâwnglung an rûn ang mai khân min dek chhe mai dah ang e," tûn an dek duh ta lo va Lianlûla thlahte chu Fânaï ho belh obhanin borai lovîn an lo awm ta a ni

La'chhbûma leb Lalugûra ten an lukhâwng Sepui tangka sawmlî zêl ei tûra Khawtindâla hnêna an lo tiam tawh avângin Lalchhbûma leb Lalugûra lukhâwng chu mautâm inrinlawk kum khân Fânaïn an la a ni (1909)

## HNAM HMING LO PEN DAN

Thatunkuala atang bian a fate hmîng hî hnam hmîngah an lo pu ta zêl a Fânaia chinah bian a faten Fânaï hnam hmîngah an lo pu ta a. Fânaian fa tak panga a nci a, a fa chuam pakhat leh a nupui fa chuam nêñ an vauv pasarib fa nei ang an lo ni ta a Hnam hmîng pasaribah an lo insiam ta a A fate hmîng theuh chu hnam hmîngah an lo pu hlen ta a Fânaia chio chung lam zawng kha mi panga an ni a, hnam hmîng pangaah an insiam a (1) Hniarthul (2) Hniarcheng (3) Chenhrang (4) Bâwihtlung. (5) Hlåwndo Hêngho hî Fânaia bma lama hnam hmîng pêngte chu an ni Fânaia fate chu :— (1) Hrangtintlinga (2) Zarepa. (3) Torëla. (4) Thaaja (5) Pakhûpa (Fa chuam) (6) Khintuna. (A nupui fa chuam) (7) Chhuanchhira.

## KHUANGCHAWI LEH KHUALLAM LO CHHUAHNA

'Khuangchawi leh Khuallam h̄i Fānāia hun atanga lo awm niin an sawi. Zachbūma Fānāia pa a lal laun chhiaiblawh Se vēng a nei a Chu mite chuan an Se vēnnaab tui han ropui tak mai an hmu a, tui han chuan nawl hau pui pui a han sēp vir mup mup h̄i an hmu a, chu mi chu ennawm tun an en khaw thim der mai a. An khawtlaina chhan an han zawt a, tui han ropuin sawl a han sēp vir muah muah an hmuh chu mawi an tun ropui an ti êm êm mai a. Chu mi anpui chuan khuanghlang an tih hi an siam ta a, chutah chuan Lalnu chu a cbuantir a, Sial pathum an talh a. Chu mi thing phan chungah chuan Lalnu chu a chuang a Mipunn an zawn a, a khuain an en huai huai mai a. Hla an sa a, hla awmzia ang zēlin an chawiāng a, an kalpui a, bla chuan kal tur te, dinpui tur te a rēi nghāl zēl a Khuang leh Dār te an tum reng bawk a, chu chu Khuangchawi an vush ta a Cbu mia an khual koh, an pute khual atanga rawn chhjmtu türte chu Lalnu puzawn lu stang chuan Khuangchawi lam chu rawn pavin an rawn lām ve ta a. Chu mite rawn lam dān chu Khuallam an ti tan ni.

Rōchhōva Luogkeiphāwa a awm laññ Khuang a chawi a, Lalññla zovah a awm lai a ni a. An ihnoah hle a Lalññla ho pawh chuan an lo ching ve ta a ni

## FANAI LAL INTHLAHCHHAWN DAN

I THATINKHUMA'N fapa 4 a nei a (1) Hniarthûla  
(2) Hnarchêngä (3) Bawitluanga (4) Khenzahlnawka

II KHENZAHNAWKA'N fapa 3 a nei a (1) Chen-  
hrângä (2) Zachhûma (3) Hlåwndawhthanga

III ZACHHUMA'N fapa 2 a nei ø (1) Tluangza  
chhâwna (2) Fânaia

IV FANAIA'N fapa 5 a nei a (1) Hrângtintlinga  
(2) Zarëpa (3) Torëla (4) Thaaia (5) Pakhupa (A fa  
chuam (6) Khintina (A nupu fa chuam)  
(7) Chhnanchhra

V PAKHUPA'N fapa 3 a nei a (1) Thathrângä  
(2) Râizathanga (3) Khawtinnawla

VI KHAWTINNAWLA'N fapa 1 a nei (1) Chhaoruanga

VII CHHANRUANGA'N fapa 2 a nei (1) Rorenlova  
(2) Chhunbleia

VIII ROREHLOVA'N fapa 3 a nei (1) Samtawia  
(2) Kualsawia (3) Khawtindala

Rorehlova fate pathum te hian lalna hmun an nei  
theuh a, tûna Fânaia Lalbo thlah pêng darhte bi fapa  
ups ber aüanga chhu: an lo ni ta zéi a

SAMTAWIA THLAHTE —

SAMTAWIA'N fapa 1 a nei (1) Dokhama

- I DOKHAMA'N fapa 4 a nei (1) Zadūna (2) Lian-  
chema (3) Zakāpa (4) Pazīka
- II ZADUNA'N fapa 1 a nei. (1) Kāphleia.
- III KAPHLEIA'N fapa 2 a nei. (1) Sangluais  
(2) Rokhūma
- IV SANGLUAIA'N fapa 2 a nei. (1) Lalbleia  
(2) Lairūna.
- V ROKHUMA'N fapa 2 a nei. (1) Khambiana  
(2) Lienrawka
- II (2) LIANCHEMA'N fapa 2 a nei. (a) Kāpcchhūngā  
(b) Suakhaūna.  
(1) KAPCHHUNGĀ'N fapa 3 a nei. (a) Lalkānglova  
(b) Zatiwās (c) Lalzāma.
- (2) LALKANGLOVA'N fapa 2 a nei (a) Biak-  
tiuanga (b) Biakliana.
- III ZAKAPA'N fapa 2 a nei. (a) Thanchhūma  
(b) Thangsira.
- (1) THANGCHHUMA'N fapa 2 a nei. (a) Lalbul'sa  
(b) Lalhrāng.
- IV PAZIKA'N fapa 2 a nei. (a) Saibnūna (b) Lallura.  
(1) SAIHNUNA'N fapa 4 a nei. (a) Lalhrāngchuanga  
(b) Lalshanga (c) Lalvānsāngā (d) Ngūrsaiova.

- (2) LALCHUANGA'N fapa 2 a nei (a) Lalnun-tluanga (2) Ronguauva

## IX II KUALSAWIA THLAHTE —

- KUALSAWIA'N fapa 3 a nei (a) Hnochhūma  
(b) Pahnūna (c) Lalthāwma

- (1) HNOCHHUMA'N fapa 1 a nei (a) Lianbūka

- LIANBUKA'N fapa 2 a nei (a) Lalsailova (b) Lalkhama

- LALKHAMA'N fapa 1 a nei (a) Pahnuna.

- PAHNUNA'N fapa 3 a nei (a) Dokāpa (b) Sabuta  
(c) Hēmphunga.

- (a) DOKAPA'N fapa 1 a nei (a) Sāngbura

- (b) SABUTA'N fapa 3 a nei (a) Chhanreia  
(b) Thakūnga (c) Lahrima

- c) HEMPHUNGA'N fapa 2 a nei (a) Tharliana  
(b) Laisāngsa.

## ¶ III KHAWTINDALA THLAHTE —

- KHAWTINDALA'N fapa 1 a nei (a) Patlaia

- 'ATLAIJA'N fapa 7 a nei (a) Lalchhūma (b) Hleibāwra  
c) Dophunga (d) Aibura (e) Aitlawha (f) Sawithanoe  
(g) Rothanga

- i) LALCHHUMA'N fapa 2 a nei (1) Liannawla,

- 2) Rokhūme. LIANNAWLA'N fapa 2 a nei

- i) Lallāwta (2) Laingūra.

- (b) HLEIBAWRA'N fa 1 a nei Lalbuana
- (c) DOPHUNGA'N fapa 3 a nei. (1) Thangdula  
(2) Laibrima (3) Fansia.
- (d) LALBURHA'N fapa 4 a nei (1) Lianhleia. (2) Tai-chhoma (3) Vanikhoma (4) Thainghulha
- (e) AITAWNA fa 4 te (1) Thangluaria (2) Vankunga  
(3) Thuama (4) Laibuanga.
- (f) SAWITHANGA fate (1) Hrangluaria (2) Bawih chhungle
- (g) ROTHANGA fate (1) Rengchhawna (2) Thanzama

PRINTED AT BETHEL PRESS KATLA BAZAR AIZAWL.

## T I H D I K N A

1. Hla 56-na, chang khatna tlar 1-na 'Davida' ni lovin 'Davidan' tih tûr
2. Hla No 1-na changkhatna, tlar thumna 'Laipa' ni lovin 'Lalpa tih tûr.
3. Hla 2-na phêk 2-na thunawn tlar hñihna 'tlâng-ram' tih tûr  
Chang thumna, tlar thumna 'ka' aiah 'kan' tih tûr
4. Hla 5-na, phêk nga-na chang thumna tlar hñihna 'thîn aiah 'thing' tih tûr
5. Hla 7-na, tbunawn tlar thumna 'uau' aiah 'nau' tih tûr
6. Hla 10-na, tlâr 4-na 'vângin' 'avângin' tih tûr
7. Hla 13-na changkhatna, tlâr kha.ca, 'hmema' aiah 'hmelma' tih tûr.
8. Hla 24-na, chang hñihna, tlar khatna 'luangmawl' aiah 'lungmawl' tih tûr
9. Hla 25-na chang thumna, tlâr 4-na 'kan' tih hi teih loh tûr
10. Hla 29-na thunawn, tlar 2-na 'Lale' aiah 'Lele' tih tûr
11. Hla 30 na tlar thumna 'chutin' aiah 'chitin' tu zâwk tûr.
12. Hla 33-na chang 2na, tlar 3-na 'ral' aiah 'ral tih tûr.

- 13 Hla 34 na thunawn tlar 2 na Lunglen aiah  
Lungleng tib tür
- 14 Hla 36 na chang thumna tlar hnihna zai tb  
dawtah leh dah tür
- 15 Hla 37 na chang 3 na tlar 2 na leng ni lovin  
eng tib tür
- 16 Hla 39 na chan 3 na tlar 2 na kai ni lovin  
kawl tib tür lermawi ni lovin lenmawi tib tür
- 17 Hla 41 na thunawn tlar 3 na darngeng aiah  
darfeng tib tür
- 18 Hla 43 na chang 2 na tlar 3 na di min tib aiah  
duain tib tür
- 19 Hla 45 na thunawn tlar khatoa ka tib aiah kan  
tib tür tlar 4 na ka aiah kan tib tür
20. Hla 46na tlar hmbna eriang tib aiah er ang tib tür
- 21 Hla 50-na chang 3 na tlar tawp ber tawpah ve  
tib bell tür
22. Changthumna tlar tawp ber lungtieng aiah lung  
lung tib tür
23. Hla 55-na changthumna tlar 4-na tawng aiah  
tawng tib tür
24. Hla 51-na chang thumna tlar 5-na a thui tib hu  
wuu app-tell tür "Tin" tib hi hnamha hmaah  
haw tell tür
25. Hla 63-na changthumna tlar huihna lung aiah  
lung tib tür

- 26 Hla 64-na changbnihna tlar tawp ber 'rial' aiah  
riai' tih tür
- 27 Hla 69 na chang 3-na tlar 6-na 'vangkhun' aiah  
'vangkhua' tih tür
- 28 Hla 73-na changkhatna tlar 3-na a bulah 'A' tih  
dah belh tür
29. Hla 75-na chang 3-na tlar tawp ber tlara 've'  
hi telh loh tür
30. Hla 78-na chang 5 na tlar 2-na 'hnentu' aiah  
'hnemtu' tih tür.
- 31 Hla 77-na changkhatna tlar 2-na 'lengthbum' aiah  
'lengthuam' tih tür
32. Hla hrilbfahna 2 na tier 7-na 'zirte' aiah 'ziate'  
tih tür
33. Hla No 3-na hrilbfahna tlar 25-na 'tanna' aiah  
'tianna' tih tür
34. Hla No. 5-na hrilbfahna tlar 19-na 'luan' aiah  
'luang' tih tür
35. Hla hrilbfahna 12-na tlar 8-na 'piantap' aiah  
'piangthar' tih tür
36. Hla No 15-na hrilbfahna tlar 8-na 'hialle' aiah  
'hialte' tih tür
37. Hla 16-na hrilbfahna tlar 4-na 'Thian pawl mi a  
m a. Laipua chuen hla stam tura' tih hi belh tür
38. Hla 17-na hrilbfahna tlar 14-na 'riru' aiah 'riru'  
tih tür.

- 39 Hla 29-na hrilhfiabna tlar 11 na laa aiah laia  
tih tür
- 40 Hla 33 na hrilhfiabna tlar 2 na inkawm aiah in  
khawm tih tür
- 41 tlar 2 na rapuzia ni lovin ropuzia tih tür
- 42 Hla No 34 hrilhfiabna tiangpui Biak in aiah  
Biak In tih tür
- 43 Hla No 40 na hrilhfiabna tlar 2 na semhlumte  
aiah Sehblumte tih tür
- 44 Hla No 53 na hrilhfiabna tlar 3 na Thawmhla  
aiah Thawmhiana tih tür
- 45 Hla No 58 hrilhfiabna tlar 1 na inhere aiah in  
her tih tür
- 46 Phék 117 tlar 15 na Bubfuh aiah Bubfun tih tür
- 47 Phék 123 na tlar 19 na lo aiah loi tih tür
- 48 Phék 125 na para 3 na tlar 7 na Sialulak aiah  
'Sialulak' tih tür  
Phék 125-na para hanu ber tlar 1 na Marlianna  
anh 'Marhanan' tih tür
- 49 Phék 127 para wawp ber tlar 2 na 'Tawlbibliabi' t h  
wawp tür
- 50 Phék 129 para 2 tlar 2-na Khatwpa aiah kawpa  
wawp tür
- 51 Phék 130 para 2 tlar 2-na Tien Phék 133  
wawp tür